



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL  
DES STATISTIQUES**

سبتمبر 2020 *Septembre 2020*



	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
<b>1.</b>	<b>POPULATION</b>		<b>السكان</b>
1.1	Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
<b>2.</b>	<b>SALAIRE</b>		<b>الأجور</b>
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
<b>3.</b>	<b>EMPLOI</b>		<b>الشغل</b>
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
<b>4.</b>	<b>INDUSTRIE</b>		<b>الصناعة</b>
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
<b>5.</b>	<b>MINES</b>		<b>المناجم</b>
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
<b>6.</b>	<b>ENERGIE</b>		<b>الطاقة</b>
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
<b>7.</b>	<b>TOURISME</b>		<b>السياحة</b>
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
<b>8.</b>	<b>TRANSPORT</b>		<b>النقل</b>
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
<b>9.</b>	<b>COMMERCE INTERIEUR</b>			<b>التجارة الداخلية</b>	<b>.9</b>
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
<b>10.</b>	<b>MONNAIES ET BANQUES</b>			<b>النقود و البنوك</b>	<b>.10</b>
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
<b>11.</b>	<b>COMMERCE EXTERIEUR</b>			<b>التجارة الخارجية</b>	<b>.11</b>
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
<b>12.</b>	<b>COMPTES NATIONAUX</b>			<b>الحسابات القومية</b>	<b>.12</b>
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

## المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

### Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		نوفمبر Novembre	ديسمبر Décembre	جانفي Janvier	فيفري Février		
Comptabilité nationale	18/08/2020	15 (T3 -2020)			15 (T4 -2020)	18/08/2020	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	19/11/2020	13 (Sept -2020)	14 (Octobre -2020)	14 (Novembre -2020)	15 (Décembre -2020)	19/11/2020	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2019					30/12/2019	السكان الناشطون
Taux de chômage	15/05/2020	15 (T3 -2020)			15 (T4 -2020)	15/05/2020	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	02/01/2020		30 (T3 -2020)			02/01/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	05/10/2020	06 (Octobre -2020)	07 (Novembre -2020)	06 (Décembre -2020)	05 (Janvier -2021)	05/10/2020	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	06/10/2020	30 (Octobre -2020)	30 (Novembre -2020)	29 (Décembre -2020)	26 (Janvier -2021)	06/10/2020	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/10/2020	12 (Octobre -2020)	11 (Novembre -2020)	11 (Décembre -2020)	11 (Janvier -2021)	12/10/2020	التجارة الخارجية
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	14/07/2020				30 (an -2020)	14/07/2020	السكان في 1 جويلية



## نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
<b>- نشریات عامة</b>			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2012- 2016 .....
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2015- 2016 .....
<b>- نشریات متخصصة</b>			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2016 .....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 22 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2017 .....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2012- 2016 .....
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
<b>- نتائج المسوحات</b>			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات .....
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
<b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015 .....
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015 .....
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2015 .....
<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013 .....
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009 .....
<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016 .....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2017 .....
<b>- الإسقاطات السكانية</b>			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024 .....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
<b>- نشریات أخرى</b>			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 .....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 .....
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012 .....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:  
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002 الفاكس: (216) 71 792 559

# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2016 .....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2015-2016.....	bilingue	annuelle	7.000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2016 .....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°22.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2017.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2012-2016.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat 2014</b>			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population .....	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 .....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2017.....	française	annuelle	20.000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 .....	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).  
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)  
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر





# 1. POPULATION

# 1. السكان

## 1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

## 1.1 السكان حسب الولاية ( في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2019*	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	حسب الولايات
Tunis	1073.1	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	تونس
Ariana	655.5	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	أريانة
Ben Arous	703.2	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	بن عروس
Manouba	416.6	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	منوبة
Nabeul	854.2	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	نابل
Zaghouan	188.0	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	زغوان
Bizerte	593.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	بنزرت
Béja	307.3	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	باجة
Jendouba	404.0	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	جندوبة
Le Kef	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	الكاف
Siliana	227.6	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	سليانة
Sousse	737.0	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	سوسة
Monastir	597.7	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	المنستير
Mahdia	439.8	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	المهدية
Sfax	1013.0	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	صفاقس
Kairouan	592.9	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	القيروان
Kasserine	458.1	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	القصرين
Sidi Bouzid	452.4	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	سيدي بوزيد
Gabès	400.0	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	قابس
Médenine	513.1	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	مدنين
Tataouine	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	تطاوين
Gafsa	351.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	قفصة
Tozeur	114.5	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	توزر
Kébili	168.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	قبلي
<b>Ensemble</b>	<b>11658.3</b>	<b>11551.4</b>	<b>11435.0</b>	<b>11304.5</b>	<b>11162.7</b>	<b>11012.5</b>	<b>10895.2</b>	<b>10784.3</b>	<b>10674.4</b>	<b>المجموع</b>

\* Chiffres provisoires

\* أرقام أولية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

# 1. السكان

## Etat civil

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020						2019								
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>	<b>2.1 الولادات <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	2281	2214	1664	2057	2159	2400	35207	2552	2515	2867	3009	3247	3486	3327	تونس
Ariana	375	368	267	293	293	339	4861	351	380	416	412	493	509	470	أريانة
Ben Arous	720	604	469	547	588	631	10029	740	695	816	841	900	1053	953	بن عروس
Manouba	29	36	33	39	31	47	471	45	33	35	27	42	47	47	منوبة
Nabeul	569	528	669	674	700	760	10979	735	820	875	900	1029	1093	1030	نابل
Zaghouan	85	123	122	114	100	117	2209	144	143	155	190	196	201	234	زغوان
Bizerte	408	276	348	470	459	557	7783	541	540	598	644	730	768	705	بنزرت
Béja	268	237	205	202	205	240	3335	192	327	215	236	304	283	309	باجة
Jendouba	451	414	281	302	298	310	4393	308	302	354	393	400	417	444	جندوبة
Le Kef	234	283	210	173	182	201	2560	181	171	168	213	211	228	256	الكاف
Siliana	51	59	35	69	169	201	2650	202	163	210	205	221	245	247	سليانة
Sousse	985	787	783	821	821	1013	12958	918	1002	1135	1099	1155	1352	1139	سوسة
Monastir	705	830	634	666	598	748	10176	752	786	865	874	943	1000	971	المنستير
Mahdia	559	647	461	452	501	605	7687	402	555	660	708	703	747	711	المهدية
Sfax	1309	1212	1027	1050	1120	1443	19232	1487	1401	1587	1616	1788	1818	1786	صفاقس
Kairouan	861	812	724	641	749	912	11133	791	826	958	939	1038	1012	1019	القيروان
Kasserine	766	786	630	627	662	742	10094	541	655	866	852	904	1015	1028	القصرين
Sidi Bouzid	389	396	448	481	461	603	7012	421	513	575	592	607	653	646	سيدي بوزيد
Gabès	213	509	476	507	535	586	7663	546	564	608	679	739	730	691	قابس
Médenine	757	710	598	605	652	709	9058	667	688	779	803	838	854	757	مدنين
Tataouine	179	292	209	193	240	244	3061	228	177	254	266	325	289	267	تطاوين
Gafsa	608	503	410	462	465	514	7211	540	497	562	569	680	672	689	قفصة
Tozeur	166	143	127	148	155	186	2165	197	194	193	207	180	211	142	توزر
Kébili	236	235	224	233	287	344	3418	296	300	318	301	269	244	225	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>13204</b>	<b>13004</b>	<b>11054</b>	<b>11826</b>	<b>12430</b>	<b>14452</b>	<b>195345</b>	<b>13777</b>	<b>14247</b>	<b>16069</b>	<b>16575</b>	<b>17942</b>	<b>18927</b>	<b>18093</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>	<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	748	795	773	960	1111	1239	12725	1135	1044	1059	976	998	1057	940	تونس
Ariana	102	110	119	202	270	258	2570	249	201	215	186	195	228	199	أريانة
Ben Arous	195	205	217	274	274	313	3100	254	249	224	241	262	261	224	بن عروس
Manouba	66	96	122	158	142	190	1752	174	130	139	117	114	129	118	منوبة
Nabeul	131	169	205	307	283	357	4644	385	392	346	380	356	390	339	نابل
Zaghouan	24	42	38	57	43	56	940	97	76	66	67	76	70	63	زغوان
Bizerte	176	167	182	297	385	342	3559	339	287	256	259	300	261	255	بنزرت
Béja	141	148	174	205	227	249	2043	225	205	126	137	150	150	129	باجة
Jendouba	163	205	197	282	284	314	2773	255	228	193	191	235	217	206	جندوبة
Le Kef	85	81	115	156	160	169	1618	149	132	107	120	133	97	111	الكاف
Siliana	42	54	54	79	133	149	1417	136	128	87	103	127	104	107	سليانة
Sousse	254	270	262	324	420	440	4319	408	345	332	342	340	364	301	سوسة

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020						2019								
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.		Juin
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>															<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>
Monastir	179	198	223	230	323	312	3030	267	218	213	208	257	252	213	المنستير
Mahdia	153	148	141	230	217	253	2481	168	192	187	192	213	200	168	المهدية
Sfax	99	315	351	518	567	569	6647	573	526	534	509	564	525	494	صفاقس
Kairouan	252	248	246	293	350	364	3677	309	332	275	244	302	297	271	القيروان
Kasserine	139	143	144	168	188	217	2414	208	174	166	177	155	181	177	القصرين
Sidi Bouzid	92	117	98	154	179	208	2179	188	194	176	144	177	170	154	سيدي بوزيد
Gabès	62	143	159	190	215	228	2178	194	179	169	165	155	156	177	قابس
Médenine	186	179	191	287	288	360	3275	330	275	234	243	238	215	244	مدنين
Tataouine	41	34	59	79	75	86	819	62	69	64	57	50	51	52	تطاوين
Gafsa	114	133	127	158	156	183	1970	187	155	146	120	164	167	158	قفصة
Tozeur	49	50	35	53	49	71	610	55	48	40	40	46	49	60	توزر
Kébili	54	74	60	69	82	89	793	85	68	45	56	35	55	62	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>3547</b>	<b>4124</b>	<b>4292</b>	<b>5730</b>	<b>6421</b>	<b>7016</b>	<b>71533</b>	<b>6432</b>	<b>5847</b>	<b>5399</b>	<b>5274</b>	<b>5642</b>	<b>5646</b>	<b>5222</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>															<b>4.1 الزواج <sup>(1)</sup></b>
Tunis	271	89	35	295	217	206	7332	448	359	513	847	1374	1226	564	تونس
Ariana	179	103	32	98	72	69	2512	119	101	157	334	540	461	231	أريانة
Ben Arous	182	87	29	153	86	91	4044	225	157	228	558	900	753	374	بن عروس
Manouba	88	39	31	157	78	69	3612	179	123	235	500	809	713	344	منوبة
Nabeul	161	37	32	156	82	84	5721	219	192	308	715	1456	1097	608	نابل
Zaghuan	53	16	24	39	20	15	1325	25	31	69	157	362	311	166	زغوان
Bizerte	181	44	29	146	102	117	3975	168	96	198	471	1303	799	317	بنزرت
Béja	109	26	11	66	26	24	2131	44	39	107	272	775	449	178	باجة
Jendouba	162	72	5	107	66	72	3442	89	96	169	392	1295	547	333	جندوبة
Le Kef	62	27	11	50	35	35	1674	54	35	73	160	557	349	153	الكاف
Siliana	52	10	5	27	27	34	1601	40	32	55	146	574	378	168	سليانة
Sousse	226	100	50	280	214	149	5216	283	194	305	580	1185	927	428	سوسة
Monastir	172	68	42	225	118	89	4062	211	100	153	352	1130	909	420	المنستير
Mahdia	159	57	17	194	111	82	3514	111	106	160	378	1190	568	290	المهدية
Sfax	126	48	10	91	57	42	6372	270	194	277	547	1504	1243	816	صفاقس
Kairouan	323	182	58	386	134	138	5077	245	199	340	485	1253	588	496	القيروان
Kasserine	206	113	46	172	71	68	3636	141	108	236	498	1027	461	324	القصرين
Sidi Bouzid	175	114	55	210	74	82	3558	145	114	221	395	976	516	340	سيدي بوزيد
Gabès	96	18	8	192	68	58	3046	132	74	157	256	1043	587	247	قابس
Médenine	194	74	11	235	114	124	4369	176	108	219	352	1480	841	311	مدنين
Tataouine	49	29	4	142	32	26	1407	59	43	68	89	520	272	83	تطاوين
Gafsa	212	96	27	336	81	65	2933	183	91	205	313	683	402	259	قفصة
Tozeur	78	37	3	132	52	25	918	129	41	78	80	107	89	66	توزر
Kébili	69	1	-	233	132	68	1467	249	31	69	63	206	137	103	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>3585</b>	<b>1487</b>	<b>575</b>	<b>4122</b>	<b>2069</b>	<b>1832</b>	<b>82944</b>	<b>3944</b>	<b>2664</b>	<b>4600</b>	<b>8940</b>	<b>22249</b>	<b>14623</b>	<b>7619</b>	<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 2. SALAIRE

## 2. الأجر

### 2.1 Salaire minimum garanti

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2020									2019				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
<b>SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية</b>													
<b>Salaire horaire</b>	<b>الأجر بالساعة</b>													
Régime 40 h	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	نظام 48 ساعة
<b>SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G )</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة</b>													
Salaire par jour	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2019				2018	
	ث4	ث3	ث2	ث1	ث4	
	T4	T3	T2	T1	T4	
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1.74**	1.31*	1.67	1.88	1.78	<b>نسبة التطور الثلاثي للأجور</b>

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

\* Chiffre semi-définitif

\* رقم شبه نهائي

\*\*Chiffre provisoire

\*\* رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



### 3.EMPLOI

#### Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

### 3.الشغل

#### سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2020									2019				1.3 طلبات الشغل	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		Sept
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	<b>78724</b>	<b>45450</b>	<b>34465</b>	<b>49145</b>	<b>12113</b>	<b>4146</b>	<b>24260</b>	<b>43667</b>	<b>48675</b>	<b>48506</b>	<b>38102</b>	<b>45934</b>	<b>53414</b>	<b>74924</b>	
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	76088	43675	33170	47776	11688	4096	23441	41933	46851	<b>46782</b>	36721	43341	51725	72897	يد عاملة لأول مرة
<b>Par Gouvernorat</b>	<b>78724</b>	<b>45450</b>	<b>34465</b>	<b>49145</b>	<b>12113</b>	<b>4146</b>	<b>24260</b>	<b>43667</b>	<b>48675</b>	<b>48506</b>	<b>38102</b>	<b>45934</b>	<b>53414</b>	<b>74924</b>	<b>حسب الولاية</b>
Tunis	5389	3003	2171	2791	766	354	1597	2867	3207	<b>3086</b>	2593	3031	3558	4197	تونس
Ariana	2581	1412	1008	1347	408	158	691	1403	1561	<b>1485</b>	1204	1454	1798	1962	أريانة
Ben Arous	3768	2195	1499	2061	473	205	1181	2263	2636	<b>2447</b>	1918	2770	2818	3552	بن عروس
Manouba	2545	1363	1006	1308	345	109	722	1406	1379	<b>1561</b>	1191	1398	1613	2178	منوبة
Nabeul	4816	3036	2211	3130	765	189	1390	2906	3135	<b>2801</b>	2086	2596	3210	4122	نابل
Zaghuan	1942	1005	688	1123	279	22	611	1352	1935	<b>1058</b>	858	836	1064	1422	زغوان
Bizerte	4170	1980	1311	1724	450	149	931	2050	2624	<b>2177</b>	1783	2082	2479	3144	بنزرت
Béja	2279	1595	988	1293	321	91	657	1868	1451	<b>1586</b>	1175	1743	2016	2119	باجة
Jendouba	2885	1614	1191	1906	353	209	784	1646	1800	<b>1966</b>	1704	1823	1965	2846	جندوبة
Le Kef	2470	1273	861	1356	363	135	771	1224	1492	<b>1597</b>	1201	1410	1574	3377	الكاف
Siliana	1778	1031	765	1234	282	120	598	871	954	<b>1025</b>	766	971	1078	1451	سليانة
Sousse	3422	2518	2086	2238	549	202	1022	2140	2296	<b>2380</b>	1850	2277	2593	3087	سوسة
Monastir	3659	2621	1795	2359	648	198	1072	1944	2022	<b>2259</b>	1615	2500	2490	3142	المنستير
Mahdia	2116	1456	1102	1348	379	110	552	903	984	<b>1170</b>	846	1066	1250	1675	المهدية
Sfax	5802	3520	2421	3607	739	210	1527	2890	3138	<b>3149</b>	2496	3018	3672	4913	صفاقس
Kairouan	3526	1999	1574	2431	553	183	1099	1963	2077	<b>2164</b>	1690	1714	2609	2996	القيروان
Kasserine	3650	2247	1619	2378	607	259	1114	1761	1988	<b>2022</b>	1556	1786	2443	3130	القصرين
Sidi Bouzid	3339	1968	1783	2579	762	258	1161	1925	2088	<b>2331</b>	1736	1992	2478	3591	سيدي بوزيد
Gabès	3904	1767	1892	3405	758	247	1469	2424	2595	<b>2505</b>	1972	2356	2833	4081	قابس
Médenine	4551	2203	1880	2684	757	200	1369	2283	2600	<b>2613</b>	2243	2713	3080	4602	مدنين
Tataouine	2580	729	550	1470	461	124	1365	1327	1832	<b>1852</b>	1530	1678	1854	2968	تطاوين
Gafsa	4429	2798	2214	2907	593	280	1567	2704	3094	<b>3186</b>	2552	2777	2859	6031	قفصة
Tozeur	1371	867	774	990	269	60	432	785	874	<b>1019</b>	774	926	977	2342	توزر
Kébili	1752	1250	1076	1476	233	74	578	762	913	<b>1071</b>	763	1017	1103	1996	قبلي
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>3256</b>	<b>3174</b>	<b>2411</b>	<b>3752</b>	<b>1291</b>	<b>5</b>	<b>2375</b>	<b>3246</b>	<b>3144</b>	<b>7308</b>	<b>2437</b>	<b>2523</b>	<b>4264</b>	<b>9634</b>	<b>2.3 عروض الشغل</b>
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>4484</b>	<b>3311</b>	<b>3527</b>	<b>3612</b>	<b>2088</b>	<b>801</b>	<b>2441</b>	<b>3578</b>	<b>3490</b>	<b>4261</b>	<b>3448</b>	<b>4201</b>	<b>4537</b>	<b>4229</b>	<b>3.3 التشغيل</b>
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	4352	3177	3364	3549	2083	801	2342	3436	3322	<b>4015</b>	3354	4051	4364	3989	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2020								2019					الترجيح	Pon-dér-ation	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy-Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Aôut
<b>Industries manufacturières</b>	91.1	98.7	102.0	73.7	46.5	82.5	107.0	108.5	101.8	104.1	100.2	105.5	101.4	92.5	673.4	الصناعات المعملية
<b>Industries agro-alimentaires</b>	149.6	137.9	124.4	111.4	99.6	124.7	143.9	154.0	123.7	143.0	116.4	113.5	121.4	146.1	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	204.2	120.8	133.8	117.2	113.2	109.7	116.8	106.4	116.7	108.6	95.2	89.4	118.7	192.2		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	27.6	87.6	273.3	179.7	102.1	90.4	26.4	29.1	85.2	57.1	64.2	29.9	16.5	28.7		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	566.0	618.7	15.7	0.3	7.6	8.4	0.3	3.0	130.2	100.2	97.7	75.9	138.2	515.0		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	36.1	32.9	24.0	23.3	32.6	234.9	486.9	646.6	114.7	393.0	97.4	52.1	45.9	46.0		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	137.8	136.6	149.0	154.3	159.8	155.7	139.5	132.8	135.7	127.3	128.3	132.6	131.7	126.4		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	111.9	109.3	119.2	121.0	133.3	141.2	119.1	118.3	124.1	121.2	119.4	119.8	119.6	126.4		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	91.8	93.3	115.4	101.0	99.1	105.4	98.6	103.6	96.5	102.6	94.0	96.8	96.8	90.2		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	140.9	131.6	134.3	129.8	104.5	125.5	135.5	126.7	136.0	141.4	138.5	145.0	146.5	136.0		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	161.9	149.4	150.3	136.6	105.7	108.9	105.0	109.0	133.3	106.4	119.1	141.3	164.2	168.1		المشروبات
Tabac	89.7	102.4	119.5	57.8	48.8	88.7	106.2	110.2	122.0	137.3	159.9	150.4	130.4	108.1		التبغ المصنع
<b>Matériaux de construction céramique et verre</b>	88.9	97.7	96.3	67.6	16.4	75.2	94.1	91.5	97.4	102.3	98.6	108.0	95.2	88.8	63.9	مواد البناء والخزف و البلور
Extraction de pierres	108.3	97.5	106.9	73.0	7.2	78.3	79.7	97.9	106.0	124.0	98.4	111.5	82.5	110.5		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	97.4	110.7	116.5	71.5	21.7	75.2	98.2	92.7	104.0	95.5	108.0	124.6	110.7	89.0		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	140.6	145.1	162.0	144.9	129.6	159.1	166.3	167.5	161.8	164.2	169.0	166.5	150.2	146.0		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	122.3	116.5	107.1	70.5	2.2	82.6	128.8	134.6	141.1	125.1	145.6	147.1	134.2	124.7		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	80.4	87.5	80.1	34.2	2.8	59.2	84.8	82.6	85.2	90.1	78.4	88.3	81.5	72.6		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	55.7	51.2	54.2	47.9	10.2	51.0	56.9	54.8	53.1	45.0	52.1	52.4	52.7	51.6		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	92.0	105.8	99.5	69.3	5.8	74.3	98.5	92.5	102.0	111.9	103.6	116.6	102.1	94.1		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	48.6	64.2	69.5	36.4	2.7	45.1	53.9	54.0	59.6	66.7	67.0	68.5	56.7	45.6		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	54.1	57.9	53.7	29.9	16.6	57.4	62.8	72.0	60.5	54.7	59.3	66.0	56.8	50.8		مصنوعات من حجر
<b>Industrie mécaniques et électrique.</b>	92.7	94.4	104.9	67.0	37.5	73.1	106.1	110.9	107.7	109.5	109.6	119.4	107.5	94.2	200.9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Métallurgie	84.7	85.3	115.3	79.0	27.2	60.5	90.2	99.1	90.3	90.3	80.5	92.1	96.0	69.4		منتجات معدنية
Travail des métaux	71.3	85.0	91.6	63.9	48.5	60.6	77.2	77.4	89.5	85.0	77.8	86.2	81.0	81.9		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	98.1	104.7	91.8	92.3	40.2	66.0	81.6	82.1	105.2	95.5	128.9	119.7	109.8	103.0		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	99.0	98.7	98.5	52.5	38.9	75.6	115.9	111.9	114.5	116.0	120.2	136.2	107.4	103.7		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	91.4	76.1	109.9	94.5	34.1	68.9	102.5	126.4	92.8	106.1	81.0	101.5	94.2	74.6		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	131.4	136.7	152.2	82.4	63.8	102.1	177.7	138.4	132.3	133.5	98.9	116.9	90.6	109.5		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	97.6	99.9	116.0	63.5	31.6	89.7	127.7	148.0	128.0	134.1	141.5	142.9	142.4	106.0		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	112.3	124.4	154.3	64.3	30.3	82.5	123.1	103.0	120.8	130.4	133.5	119.3	136.4	116.5		معدات نقل أخرى

	2020								2019					الترجيح	Pon- dér- ation		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept				Aôut
<b>Industries chimiques</b>	<b>49.8</b>	<b>60.3</b>	<b>77.2</b>	<b>66.1</b>	<b>61.8</b>	<b>78.5</b>	<b>86.2</b>	<b>92.3</b>	<b>73.1</b>	<b>71.1</b>	<b>73.1</b>	<b>77.6</b>	<b>67.9</b>	<b>67.3</b>	<b>87.3</b>	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	14.2	22.2	42.6	39.8	34.6	46.1	52.1	74.8	41.7	46.4	46.0	37.8	32.6	40.5		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	144.1	146.7	172.2	128.6	56.8	91.5	98.9	98.4	132.6	96.3	114.5	119.3	131.4	151.8		الدهن والبرنيق الغريز	
Produits pharmaceutiques	88.7	138.7	117.0	156.3	184.0	164.4	174.5	180.7	154.9	145.5	167.3	162.2	122.2	123.6		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	108.1	126.1	131.0	100.0	89.7	109.1	119.5	134.0	126.7	119.2	137.6	134.6	131.3	85.1		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	131.7	141.0	165.6	115.9	125.8	165.5	179.8	128.0	140.4	130.9	121.0	168.6	157.5	121.8		الصابون والعمطور ومواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	81.7	89.7	60.2	58.5	44.9	73.8	73.9	74.8	82.8	59.3	104.8	143.1	74.2	72.5		منتجات من المطاط	
<b>Textile habillements et cuirs</b>	<b>60.6</b>	<b>94.0</b>	<b>91.0</b>	<b>62.1</b>	<b>18.3</b>	<b>61.9</b>	<b>96.5</b>	<b>90.2</b>	<b>92.0</b>	<b>81.2</b>	<b>85.7</b>	<b>91.3</b>	<b>97.5</b>	<b>55.7</b>	<b>136.6</b>	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	53.7	86.8	93.2	61.1	26.5	60.6	97.3	91.3	92.6	85.1	81.9	98.1	119.0	47.4		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	62.5	99.3	90.7	62.3	15.9	59.7	95.9	89.5	90.6	76.6	83.7	86.9	88.1	56.5		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	67.2	84.4	87.7	63.0	11.1	75.3	97.9	91.2	97.3	94.6	103.8	97.0	93.8	70.9		جلود - لوازم السفر أحنية	
<b>Industries manufacturières diverses</b>	<b>99.1</b>	<b>101.7</b>	<b>113.1</b>	<b>64.6</b>	<b>43.4</b>	<b>88.8</b>	<b>104.1</b>	<b>93.2</b>	<b>106.8</b>	<b>109.8</b>	<b>110.1</b>	<b>112.5</b>	<b>104.4</b>	<b>102.8</b>	<b>63.8</b>	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	111.6	100.8	121.3	50.5	54.6	105.2	111.9	110.8	108.1	110.6	102.5	98.5	93.8	105.9		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	80.3	105.4	99.7	85.8	63.7	78.5	112.9	109.9	111.9	114.5	128.8	109.7	98.5	84.4		الورق والورق المقوى	
Edition. Imprimerie. Reproduction	86.4	84.4	68.9	61.7	31.6	62.1	88.7	77.3	86.2	77.5	89.7	94.0	98.1	86.1		منتجات النشر، منتجات الطبوع والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	94.1	111.3	117.9	48.2	19.4	76.4	83.3	72.5	99.3	100.7	106.9	112.5	97.6	106.5		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	106.5	88.7	115.8	104.3	62.0	103.1	130.8	99.2	123.0	133.9	122.3	142.4	139.7	109.0		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
<b>Mines</b>	<b>44.1</b>	<b>21.0</b>	<b>25.2</b>	<b>46.9</b>	<b>56.2</b>	<b>52.3</b>	<b>58.1</b>	<b>64.7</b>	<b>48.6</b>	<b>65.6</b>	<b>67.3</b>	<b>65.2</b>	<b>54.7</b>	<b>40.5</b>	<b>24.1</b>	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	42.8	17.7	20.7	44.9	55.4	50.1	56.6	61.9	45.8	62.7	64.7	61.1	52.8	39.3		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	58.4	50.7	81.4	69.7	59.5	84.5	76.0	115.3	89.8	115.5	118.8	139.7	80.9	51.5		الملح	
Minerais de fer	125.6	260.8	256.9	174.7	136.5	144.1	140.5	119.8	165.5	150.2	96.3	151.4	139.1	125.8		خامات (ركازات) الحديد	
<b>Energie</b>	<b>80.5</b>	<b>86.9</b>	<b>77.8</b>	<b>69.2</b>	<b>65.8</b>	<b>70.5</b>	<b>67.6</b>	<b>70.4</b>	<b>63.6</b>	<b>67.9</b>	<b>54.8</b>	<b>60.6</b>	<b>63.9</b>	<b>71.3</b>	<b>302.6</b>	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	43.5	50.0	51.0	52.6	53.5	50.8	46.9	49.7	49.2	48.2	42.0	48.1	47.9	49.8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	242.9	292.8	216.6	112.2	109.7	181.1	169.8	164.2	34.7	153.8	36.6	17.7	23.4	21.2		منتجات بترولية مكررة	
Electricité et gaz	190.1	177.9	143.6	121.4	94.9	114.3	123.2	129.3	135.9	121.8	112.2	126.9	147.4	188.0		الكهرباء	
Eau distribuée	174.9	174.6	158.5	146.8	134.5	133.1	122.0	126.8	140.6	132.3	132.3	143.3	149.9	169.8		الماء الموزع	
<b>Indice ensemble</b>	<b>86.8</b>	<b>93.3</b>	<b>92.8</b>	<b>71.7</b>	<b>52.6</b>	<b>78.1</b>	<b>93.9</b>	<b>95.9</b>	<b>89.0</b>	<b>92.2</b>	<b>85.7</b>	<b>90.9</b>	<b>88.9</b>	<b>84.9</b>	<b>1000.0</b>	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020									2019					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>															<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>		
<b>Industrie laitière</b>															<b>صناعة الحليب</b>		
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>		
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 <sup>3</sup> HL	...	...	570	557	700	631	537	533	494	487	451	444	438	476	أنف هل	حليب معقم
<b>Trans.des grains</b>															<b>تحويل الحبوب</b>		
Farine	10 <sup>3</sup> T	75.3	73.8	72.9	74.6	84.5	84.4	73.5	75.3	76.8	77.5	76.6	77.4	75.4	78.6	أنف طن	دقيق
Semoule	10 <sup>3</sup> T	64.8	63.4	69.9	68.6	79.1	80.6	66.8	66.4	71.4	67.4	66.3	66.5	69.2	77.1	أنف طن	سميد
<b>Ventes Locales</b>															<b>البيع المحلي</b>		
Farine	10 <sup>3</sup> T	73.7	73.9	76.8	75.1	85.0	85.0	76.5	79.6	77.5	81.0	79.1	82.0	58.0	78.1	أنف طن	دقيق
Semoule	10 <sup>3</sup> T	64.6	61.6	68.3	66.2	80.6	83.7	67.3	67.1	71.5	66.4	66.6	69.4	74.5	75.3	أنف طن	سميد
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>		
<b>Indust. du sucre</b>															<b>صناعة السكر</b>		
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	_	8.6	18.5	19.5	18.4	1.7	16.6	12.0	28.9	29.6	29.2	20.2	16.3	_	أنف طن	سكر مرعي
<b>Fab.de boissons</b>															<b>صناعة المشروبات</b>		
Bière	10 <sup>3</sup> HL	209.6	189.0	172.5	85.5	118.2	160.3	159.2	166.8	170.1	155.2	173.5	202.9	203.6	202.2	أنف هل	الجمعة
<b>Indust.du tabac</b>															<b>صناعة التبغ</b>		
Tabac à fumer	T	774.9	883.9	1030.4	499.2	504.8	684.0	916.2	945.6	1051.8	1176.3	1376.1	1330.6	1123.6	929.0	طن	تبغ التخخين
Tabac à priser	T	6.2	8.5	7.8	3.4	_	7.6	10.3	11.3	9.5	9.9	_	7.8	3.4	6.8	طن	النفة
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>															<b>3.4 مواد البناء</b>		
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>		
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	519.9	699.2	606.9	414.5	23.9	463.2	693.6	575.9	643.9	678.4	669.7	769.8	742.7	562.7	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	34.0	31.4	29.8	24.1	5.6	29.2	30.4	28.9	30.8	34.6	34.6	32.0	23.8	30.5	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	6.1	10.1	9.9	6.3	0.6	4.4	5.9	5.3	8.0	8.8	10.7	11.4	5.5	4.5	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	4.3	...	4.3	4.4	_	_	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
<b>Ventes locales</b>															<b>البيع المحلي</b>		
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	515.8	599.2	633.9	410.6	41.8	376.1	519.0	484.2	554.4	500.5	575.7	680.7	612.7	462.0	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	13.4	16.7	16.4	9.7	2.7	7.8	11.7	11.0	15.8	10.0	10.0	14.5	11.7	11.4	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	6.7	7.0	7.6	6.6	_	4.4	6.8	6.7	8.0	5.4	11.2	9.7	9.2	5.5	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	2.0	...	4.0	3.3	1.6	1.5	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
<b>4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES</b>															<b>4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية</b>		
<b>Siderurgie et fondergie</b>															<b>الفولاذ و المعادن</b>		
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>		
Billetes	10 <sup>3</sup> T	5.4	7.0	7.8	4.8	_	6.0	8.5	8.8	6.4	10.6	7.5	8.3	_	_	أنف طن	سبائك
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	34.9	31.5	45.9	36.8	_	19.6	41.7	28.8	27.7	31.6	27.6	31.1	27.3	7.6	أنف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.2	0.4	0.6	0.5	0.1	_	0.3	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.2	0.2	أنف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	260	742	773	259	49	649	908	1095	601	182	540	437	575	313	طن	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	16	810	948	716	377	631	846	900	778	914	1090	1039	904	392	طن	منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	689	734	826	402	_	461	750	707	759	791	866	680	654	651	طن	هياكل معدنية



Unité	2020									2019					الوحدة		
	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
<b>Ventes Locales</b>															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 <sup>T</sup>	44.1	32.4	36.6	21.6	_	15.7	29.7	19.0	33.1	34.0	33.1	52.4	38.6	24.4	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>T</sup>	0.2	0.1	0.4	0.8	2.1	_	_	0.1	0.5	0.3	_	0.1	0.3	0.2	ألف طن	أسلاك

## 4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

## 5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 <sup>T</sup>	5.1	14.8	47.9	44.1	41.3	45.9	51.1	60.2	36.3	53.4	32.4	29.6	28.4	27.8	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 <sup>T</sup>	0.6	_	_	_	_	_	0.5	0.2	1.1	_	2.5	1.2	_	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 <sup>T</sup>	3.1	2.8	7.7	14.4	_	_	3.2	20.2	23.0	28.3	20.2	21.5	16.6	22.1	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 <sup>T</sup>	_	5.6	2.0	5.7	4.5	2.2	3.2	5.3	3.0	2.4	2.1	5.1	3.3	0.1	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 <sup>T</sup>	19.2	32.1	62.2	42.5	35.5	45.8	47.9	43.3	37.0	44.9	50.4	45.0	39.0	48.6	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>T</sup>	_	_	_	_	6.4	21.5	16.4	22.0	14.4	16.7	20.2	0.5	1.4	21.0	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	3.0	2.2	...	_	_	_	1.3	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
<b>Ventes Locales</b>																البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

## AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

## مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 <sup>T</sup>	3.8	3.9	3.6	3.8	1.7	2.5	2.0	2.9	3.5	3.6	3.5	3.8	3.8	3.8	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	6.1	6.0	4.9	4.5	...	...	...	...	...	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم
<b>Pneumatiques</b>																صناعة المطاط	
Voitures de tourisme	10 <sup>p</sup>	21.2	21.3	19.4	2.2	_	9.5	11.2	7.1	13.5	6.0	13.1	14.9	15.7	10.8	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 <sup>p</sup>	8.3	7.4	7.8	0.8	_	6.6	6.4	7.1	7.6	2.2	6.9	29.4	5.1	0.8	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 <sup>p</sup>	0.3	0.3	0.3	0.3	_	2.5	0.5	0.2	2.4	0.1	0.1	12.3	0.2	0.1	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 <sup>p</sup>	0.6	1.0	0.1	0.7	_	_	0.4	2.7	6.6	0.8	25.6	40.4	1.3	0.5	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 <sup>p</sup>	_	_	_	_	_	_	_	1.0	3.1	0.5	11.2	6.2	0.5	_	ألف قطعة	معدات أخرى

## 4.6 IND DU PAPIER

## 6.4 صناعات أخرى

## INDUSTRIE DU PAPIER

## صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	_	_	_	174	_	_	_	_	822	_	_	_	29	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020									2019					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
<b>5.1 PRODUCTION</b>																<b>1.5 الإنتاج الصناعي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	290.9	120.0	140.8	314.6	385.9	350.1	394.7	430.7	342.4	443.9	455.4	430.8	372.1	342.1	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	حديد خام
Sel brut	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	الملح الخام
<b>5.2 Export</b>																<b>2.5 التصدير</b>	
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	الملح البحري للتسويق
<b>5.3 Ventes locales</b>																<b>3.5 البيع المحلي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020									2019					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																<b>1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز</b>	
<b>Extraction de pétrole brute</b>	10 <sup>3</sup> T	108.8	131.3	142.2	146.5	150.8	147.5	132.5	140.4	<b>140.5</b>	132.4	128.5	135.2	131.6	139.6	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	129.1	131.2	111.7	67.7	65.1	124.6	113.3	116.4	...	...	...	_	_	_	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 <sup>3</sup> T	29.4	58.4	60.4	48.1	24.5	45.2	54.3	49.3	...	...	...	_	_	_	ألف طن	منه المحلي
<b>Production de carburantes</b>																<b>إنتاج الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	5.3	8.2	6.3	6.5	6.8	6.8	6.4	5.5	<b>5.3</b>	7.3	4.4	4.7	4.3	5.4	ألف طن	غاز النفط السائل
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	1.6	2.5	1.5	2.0	1.8	2.2	2.0	1.3	<b>1.8</b>	1.4	1.7	2.2	2.1	2.1	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	10.7	13.9	7.5	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	3.0	0.6	_	_	1.2	2.9	1.7	5.4	<b>5.4</b>	10.8	5.1	_	_	_	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	45.1	45.8	31.8	23.3	18.2	43.7	37.3	39.0	<b>19.6</b>	46.9	5.2	_	_	_	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	48.0	48.6	43.6	24.0	25.8	43.7	45.4	40.2	<b>16.2</b>	40.9	2.6	_	_	_	ألف طن	غازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	13.3	17.0	19.1	17.1	15.5	26.7	24.9	25.9	<b>14.1</b>	32.9	3.8	_	_	_	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 <sup>3</sup> T	_	0.3	1.2	_	0.2	0.8	1.0	0.1	_	_	_	_	_	_	ألف طن	وايت سيريت
<b>Consommation de carburants</b>																<b>إستهلاك الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	...	40.7	41.4	44.2	46.4	61.2	53.9	67.2	<b>50.2</b>	58.6	55.0	44.0	41.5	40.8	ألف طن	غاز النفط السائل
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	...	72.0	80.3	48.6	27.0	42.6	56.8	56.2	<b>59.4</b>	57.7	58.5	58.7	59.8	74.9	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	...	0.8	1.1	1.2	1.0	1.7	2.8	3.1	<b>1.4</b>	3.1	1.7	0.6	0.7	0.6	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	...	9.8	5.9	2.8	1.9	9.3	16.5	16.2	<b>25.0</b>	13.2	15.1	25.2	31.5	38.4	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	...	23.0	22.3	12.2	5.5	18.0	18.4	20.9	<b>19.8</b>	16.5	18.3	19.2	19.6	18.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	...	170.2	156.3	130.5	85.3	121.0	162.6	170.0	<b>166.2</b>	168.4	168.4	170.0	170.3	176.3	ألف طن	غازوال
<b>6.2 GAZ NATUREL</b>																<b>2.6 الغاز الطبيعي</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	147.2	161.9	161.7	153.3	163.5	149.6	143.2	151.0	<b>149.7</b>	149.3	117.4	147.4	151.8	154.9	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	...	...	...	...	315.4	387.6	...	460.7	<b>490.8</b>	442.7	414.6	420.5	482.9	617.7	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك
<b>6.3 ELECTRICITE</b>																<b>3.6 الكهرباء</b>	
<b>Production</b>	10 <sup>6</sup> kwh	2340.5	2193.8	1762.7	1490.7	1167.6	1407.3	1516.6	1591.8	<b>1673.4</b>	1501.2	1383.6	1564.7	1816.7	2316.9	10 <sup>6</sup> كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 <sup>6</sup> kwh	238.8	228.3	165.6	170.7	116.4	150.1	182.1	273.7	<b>235.0</b>	289.1	306.7	190.4	235.3	270.9	10 <sup>6</sup> كلواس	بخارية
Cycle combine	10 <sup>6</sup> kwh	1325.1	1242.5	1160.5	915.2	832.9	1072.4	1099.7	1020.5	<b>1111.1</b>	883.9	833.2	1188.6	1247.5	1320.0	10 <sup>6</sup> كلواس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 <sup>6</sup> kwh	733.5	684.1	390.2	356.9	184.7	127.7	179.8	258.1	<b>280.2</b>	264.4	194.6	139.0	298.5	689.9	10 <sup>6</sup> كلواس	غازية
Hydraulique	10 <sup>6</sup> kwh	5.5	7.2	6.3	4.3	2.8	2.9	3.1	1.7	<b>5.5</b>	3.0	2.1	3.3	7.5	6.3	10 <sup>6</sup> كلواس	مائية
Eolienne	10 <sup>6</sup> kwh	37.6	31.6	40.1	43.7	30.9	54.2	52.0	37.7	<b>41.6</b>	60.8	47.1	43.3	27.9	29.7	10 <sup>6</sup> كلواس	هوائية
<b>Consommation</b>	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	1002.4	1179.4	...	1289.5	<b>1396.9</b>	1295.9	1384.0	1580.6	1604.7	1436.8	10 <sup>6</sup> كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	21.0	85.0	...	103.5	<b>104.5</b>	119.4	98.2	113.0	98.3	96.0	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	358.7	454.5	...	527.8	<b>599.0</b>	532.8	516.9	614.6	658.7	688.9	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	622.7	639.9	...	658.2	<b>693.4</b>	643.7	768.9	853.0	847.7	651.9	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط المنخفض
<b>6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																<b>4.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	67.1	67.0	59.6	56.2	51.9	50.1	45.5	49.0	<b>53.9</b>	50.8	50.7	54.9	57.5	65.1	3 م 10 <sup>6</sup>	الإنتاج
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																<b>4.6 مصادر الطاقة</b>	
Production	10 <sup>3</sup> TEP	284.4	325.6	335.4	333.1	344.5	331.7	308.5	320.7	<b>322.4</b>	316.6	275.0	315.5	312.6	325.4	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 7.TOURISME

### Mouvement des voyageurs

## 7. السياحة

### حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2020									2019			
سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	توفمبر	أكتوبر	سبتمبر
Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept

#### 7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

#### 1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	34.0	78.2	167.8	14.4	6.7	6.6	156.4	...	318.4	379.4	317.9	312.2	302.4	تونسي
Algériens	0.8	1.7	1.6	ε	ε	0.1	74.6	...	173.1	445.7	231.7	240.4	248.6	جزائري
Allemands	1.3	4.2	4.7	0.2	ε	ε	2.8	...	6.6	8.4	10.3	35.4	39.4	ألماني
Autrichiens	0.1	0.2	0.5	0.1	_	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	نمساوي
Belges	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.2	...	2.4	3.3	3.2	6.4	10.4	بلجيكي
Britanniques	0.5	1.0	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	3.7	4.6	5.8	9.7	23.8	بريطاني
Danois	ε	0.1	0.1	ε	ε	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.4	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.3	ε	ε	_	0.5	...	1.6	2.2	1.6	1.9	1.9	إسباني
Français	19.1	45.2	50.4	0.7	0.1	ε	19.4	...	33.7	49.0	44.3	84.9	76.2	فرنسي
Hollandais	0.1	0.3	0.5	ε	ε	_	0.4	...	0.9	0.9	1.2	2.7	2.8	هولندي
Italiens	2.1	3.8	3.9	0.3	ε	ε	1.1	...	8.0	9.1	7.1	8.6	12.8	إيطالي
Libyens	0.9	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	167.7	181.0	160.1	181.1	192.1	ليبي
Marocains	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	6.6	6.3	4.6	4.7	6.1	مغربي
Moyens orientaux	0.4	0.2	0.2	ε	ε	ε	1.3	...	3.8	4.0	3.5	4.3	4.3	الشرق العربي
Suédois	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	سويدي
Suisses	0.5	0.7	1.9	0.1	_	_	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	سويسري
U.S.A	0.2	0.3	0.2	ε	ε	_	0.8	...	1.9	2.0	1.8	2.0	2.0	أمريكي
Autres	24.1	12.8	3.0	0.7	0.2	0.1	7.0	...	19.3	20.4	21.1	96.3	207.1	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>84.6</b>	<b>151.0</b>	<b>238.4</b>	<b>16.6</b>	<b>7.1</b>	<b>6.8</b>	<b>355.6</b>	<b>...</b>	<b>750.3</b>	<b>1119.6</b>	<b>817.0</b>	<b>999.6</b>	<b>1138.8</b>	<b>المجموع</b>

#### 7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

#### 2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	101.4	164.6	40.5	8.7	3.9	2.5	159.5	...	360.4	359.1	320.6	347.5	457.9	تونسي
Algériens	0.8	2.0	0.4	0.4	ε	0.4	68.8	...	166.8	320.4	207.8	186.4	234.2	جزائري
Allemands	2.3	5.5	1.3	0.1	0.1	0.2	5.6	...	6.9	6.3	12.7	41.8	40.0	ألماني
Autrichiens	0.1	0.3	0.1	ε	ε	ε	0.3	...	0.5	0.5	0.6	1.2	3.0	نمساوي
Belges	0.3	0.7	0.4	0.1	ε	0.1	1.9	...	2.8	2.9	4.3	6.4	11.9	بلجيكي
Britanniques	0.7	1.0	0.3	0.1	ε	ε	2.0	...	3.5	4.3	5.8	11.7	29.6	بريطاني
Danois	ε	0.1	ε	ε	ε	ε	0.2	...	0.1	0.2	0.2	1.2	1.0	دانمركي
Espagnols	0.1	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.6	...	1.1	1.3	1.3	1.5	1.7	إسباني
Français	23.5	63.5	13.4	0.9	0.7	0.6	23.2	...	36.4	29.7	49.5	71.4	86.0	فرنسي
Hollandais	0.2	0.5	0.1	ε	ε	ε	0.7	...	0.6	0.6	1.2	3.2	3.2	هولندي
Italiens	2.9	4.0	2.3	0.3	0.2	0.2	1.8	...	7.5	6.2	7.0	8.9	16.3	إيطالي
Libyens	0.8	0.8	2.7	0.9	4.1	0.3	60.7	...	98.1	102.9	94.0	113.4	119.0	ليبي
Marocains	0.3	0.5	0.4	0.2	ε	ε	3.0	...	4.7	5.3	4.3	4.1	5.3	مغربي
Moyens orientaux	0.4	0.3	0.3	0.1	0.2	0.1	1.6	...	3.0	3.6	3.6	3.3	4.1	الشرق العربي
Suédois	0.2	0.2	ε	ε	ε	ε	0.2	...	0.5	0.3	1.0	1.2	1.0	سويدي
Suisses	0.4	1.8	0.7	ε	ε	0.1	0.6	...	1.4	1.0	1.6	6.1	3.4	سويسري
U.S.A.	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	ε	1.0	...	1.6	1.9	1.8	1.7	2.4	أمريكي
Autres	22.2	8.9	1.8	1.0	0.6	0.9	8.2	...	15.5	17.3	23.2	138.6	212.9	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>156.8</b>	<b>255.2</b>	<b>65.1</b>	<b>12.9</b>	<b>9.9</b>	<b>5.4</b>	<b>339.9</b>	<b>...</b>	<b>711.4</b>	<b>863.8</b>	<b>740.5</b>	<b>949.6</b>	<b>1232.9</b>	<b>المجموع</b>

#### PAR MODE DE TRANSPORT

#### حسب طرق النقل

Voie aérienne	127.5	194.9	54.7	9.6	6.4	4.5	146.9	...	293.1	289.2	295.9	504.0	686.6	الطريق الجوي
Voie terrestre	0.6	1.4	2.5	0.8	2.6	0.6	189.1	...	389.0	563.5	430.7	427.9	465.8	الطريق البري
Voie maritime	28.7	58.9	7.9	2.5	0.9	0.3	3.9	...	29.3	11.1	13.9	17.7	80.5	الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>156.8</b>	<b>255.2</b>	<b>65.1</b>	<b>12.9</b>	<b>9.9</b>	<b>5.4</b>	<b>339.9</b>	<b>...</b>	<b>711.4</b>	<b>863.8</b>	<b>740.5</b>	<b>949.6</b>	<b>1232.9</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



## 7.TOURISME

### Entrées et nuitées des non résidents

## 7. السياحة

### الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2020									2019				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>														<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>
<b>PAR NATIONALITE</b>														<b>حسب الجنسية</b>
Algériens	0.8	1.6	1.6	ε	ε	ε	74.0	...	171.9	444.3	230.5	239.0	246.8	جزائري
Allemands	1.2	4.1	4.7	0.2	ε	ε	2.7	...	6.5	8.3	10.2	35.3	39.3	ألماني
Autrichiens	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	نمساوي
Belges	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.1	...	2.4	3.3	3.1	6.4	10.4	بلجيكي
Britanniques	0.5	1	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	3.6	4.5	5.7	9.7	23.8	بريطاني
Danois	ε	0.1	0.1	ε	_	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.3	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.3	ε	ε	ε	0.5	...	1.6	2.1	1.6	1.9	1.9	إسباني
Français	18.9	44.8	50.1	0.6	ε	ε	19.1	...	33.1	48.5	43.8	84.3	75.7	فرنسي
Hollandais	0.1	0.3	0.5	ε	_	_	0.4	...	0.8	0.9	1.2	2.7	2.8	هولندي
Italiens	1.9	3.6	3.7	0.2	ε	ε	1.0	...	7.6	8.8	6.9	8.4	12.6	إيطالي
Libyens	0.8	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	167.6	181.0	160.1	181.0	192.1	ليبي
Marocains	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	6.5	6.3	4.6	4.6	6.0	مغربي
Moyens orientaux	0.3	0.2	0.1	ε	ε	ε	1.3	...	3.5	3.9	3.3	4.2	4.0	الشرق العربي
Suédois	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	سويدي
Suisses	0.5	0.7	1.9	0.1	_	ε	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	سويسري
U.S.A.	0.2	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.8	...	1.9	2.0	1.8	1.9	1.9	أمريكي
Autres	24.0	12.5	2.9	0.8	0.2	0.1	6.7	...	19.1	20.2	20.9	96.1	207.1	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>49.8</b>	<b>71.7</b>	<b>69.9</b>	<b>2.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>197.7</b>	<b>...</b>	<b>428.7</b>	<b>737.4</b>	<b>496.5</b>	<b>684.5</b>	<b>833.2</b>	<b>المجموع</b>
<b>PAR MODE DE TRANSPORT</b>														<b>حسب طرق النقل</b>
Transport aérien	48.3	65.4	54.0	1.8	0.3	0.1	58.2	...	128.4	152.4	144.7	307.0	443.9	عن طريق الجو
Transport terrestre	0.4	0.3	0.6	ε	ε	_	138.6	...	297.6	578.2	348.8	371.2	385.3	عن طريق البر
Transport maritime	1.1	6	15.3	0.3	ε	_	0.9	...	2.7	6.8	3.0	6.3	4.0	عن طريق البحر
<b>TOTAL</b>	<b>49.8</b>	<b>71.7</b>	<b>69.9</b>	<b>2.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>197.7</b>	<b>...</b>	<b>428.7</b>	<b>737.4</b>	<b>496.5</b>	<b>684.5</b>	<b>833.2</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS</b>														<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	158.5	82.4	137.9	396.9	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	...	...	83.8	130.5	387.0	406.8	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.7	1.7	4.3	8.0	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18.4	21.0	43.8	82.1	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	...	...	27.4	39.9	86.8	215.8	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.4	6.8	13.6	16.7	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	...	...	138.1	166.9	390.2	394.3	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.9	4.2	15.3	21.1	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16.5	16.9	25.7	60.9	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	100.7	96.4	118.8	141.8	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8.4	7.6	6.7	8.0	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14.3	13.3	15.2	14.2	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.0	8.9	42.7	10.4	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.6	6.2	27.9	22.9	سويسري
U.S.A	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4.0	4.8	5.9	5.4	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	...	...	89.0	112.4	943.3	1844.0	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>680.7</b>	<b>719.9</b>	<b>2265.1</b>	<b>3649.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>TOTAL DES NUTEES</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1182.0</b>	<b>1013.3</b>	<b>2615.5</b>	<b>4192.7</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة</b>
<b>dont nuitées des résidents</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>501.3</b>	<b>293.4</b>	<b>350.4</b>	<b>543.4</b>	<b>ليالي المقيمين</b>

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicule

### 8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

#### 8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
<b>TOTAL</b>	<b>7077</b>	<b>7182</b>	<b>6818</b>	<b>6102</b>	<b>8099</b>	<b>5963</b>	<b>6469</b>	<b>8440</b>	<b>6988</b>	<b>7672</b>	<b>5959</b>	<b>6080</b>	<b>6784</b>	<b>6819</b>	<b>المجموع</b>
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>8323</b>	<b>8511</b>	<b>8014</b>	<b>6951</b>	<b>9202</b>	<b>6926</b>	<b>7278</b>	<b>9589</b>	<b>8154</b>	<b>8578</b>	<b>7033</b>	<b>7146</b>	<b>7957</b>	<b>8148</b>	<b>المجموع</b>

#### 8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>12578</b>	<b>13264</b>	<b>13138</b>	<b>12167</b>	<b>13692</b>	<b>11858</b>	<b>12681</b>	<b>14194</b>	<b>13424</b>	<b>14093</b>	<b>13284</b>	<b>13506</b>	<b>13097</b>	<b>13453</b>	<b>المجموع</b>

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



## 8. TRANSPORT

## 8.3 Transport maritimes

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2020							2019							الوحدة		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان			
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin			
<b>PORT</b>															<b>ميناء</b>		
<b>Tunis. goulette Rades</b>															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	135	106	91	141	147	145	161	162	146	159	166	182	187	149	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	2888.5	2136.0	1947.6	2998.3	3164.9	3318.7	3751.0	3590.5	3226.6	3439.2	4124.8	4814.5	4892.2	3668.5	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	351.7	302.0	267.1	410.2	452.7	397.2	422.2	459.0	424.5	456.6	481.9	366.4	450.6	334.3	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	163.3	126.9	102.0	145.1	170.6	169.0	189.2	169.2	193.2	146.0	155.4	147.5	197.5	209.8	الف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	1.5	_	0.0	3.5	12.1	11.4	31.7	35.2	12.2	17.7	4.7	73.2	131.1	39.4	الف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	2.2	0.8	0.2	3.6	11.9	28.1	23.7	10.8	13.4	17.6	25.3	115.2	17.4	13.9	الف مسافر	المسافرون المغادرون
<b>Sfax</b>															<b>صفاقس</b>		
Navires entrés	Nbr	65	61	52	54	60	60	67	68	51	63	67	65	71	58	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	393.6	445.5	408.2	364.6	365.4	401.6	406.9	482.9	306.5	498.8	365.2	426.6	399.9	321.2	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	284.3	340.8	283.6	235.9	278.3	280.7	246.1	230.8	180.3	335.9	181.9	295.5	274.7	212.5	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	88.6	106.7	73.8	139.9	84.1	174.1	112.4	208.2	127.9	144.6	91.0	62.8	115.1	91.5	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Sousse</b>															<b>سوسة</b>		
Navires Entrés	Nbr	61	46	44	53	70	58	52	55	67	65	67	53	61	42	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	288.5	211.8	185.8	213.8	317.6	266.5	257.1	252.9	313.8	296.9	259.3	269.3	295.2	219.6	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	123.5	100.2	58.2	95.4	130.5	115.5	123.4	102.7	138.4	121.9	117.7	132.4	143.5	120.3	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	84.8	49.8	72.1	70.5	65.1	78.1	77.1	54.1	76.3	61.2	65.4	86.5	71.6	69.7	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Bizerte</b>															<b>بنزرت</b>		
Navires Entrés	Nbr	44	32	38	41	55	52	43	42	42	41	40	51	51	44	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	593.6	374.9	534.3	537.6	655.9	553.6	462.4	559.3	497.1	473.3	367.8	497.8	526.4	491.9	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	378.9	357.1	300.7	332.8	554.9	373.9	339.4	361.2	384.5	407.3	265.8	389.8	331.1	390.7	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	109.6	22.1	61.2	78.5	446.4	42.6	37.3	80.9	22.7	25.1	15.3	43.1	55.3	45.8	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Gabès</b>															<b>قابس</b>		
Navires Entrés	Nbr	37	25	23	28	38	37	30	32	26	31	32	44	34	33	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	330.4	214.7	167.7	227.6	322.2	259.7	231.0	278.2	158.0	241.1	230.7	315.9	246.0	233.7	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	196.3	102.3	120.7	147.6	214.0	373.9	169.0	211.8	209.5	241.0	241.7	181.9	144.1	93.4	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	219.7	89.0	82.0	43.3	119.2	42.6	106.4	61.4	144.3	157.7	162.8	182.5	107.2	105.8	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Zarzis</b>															<b>جرجيس</b>		
Navires Entrés	Nbr	26	17	25	30	38	29	30	36	42	35	30	44	28	22	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	184.7	59.1	123.0	211.0	135.4	91.2	167.6	186.4	172.9	148.8	241.0	206.8	197.1	182.6	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	10.3	0.0	12.3	9.3	9.8	3.0	11.9	12.4	5.0	23.3	11.0	10.8	11.4	7.3	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	82.3	51.9	95.7	159.1	58.7	76.7	82.0	124.5	81.4	82.6	28.1	94.0	66.2	79.2	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Ensemble des ports</b>															<b>مجموع الموانئ</b>		
Navires entrés	Nbr	368	287	273	347	408	381	383	395	374	394	402	439	432	348	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	4679.3	3442.1	3366.7	4553.0	4961.4	4891.4	5275.9	5350.3	4674.9	5098.1	5588.8	6530.9	6556.8	5117.4	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	1345.1	1202.4	1042.7	1231.1	1640.3	1544.1	1310.9	1377.8	1342.3	1586.0	1299.8	1376.8	1355.5	1158.6	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	748.2	446.5	486.8	636.5	944.1	583.1	604.5	698.3	645.8	617.1	518.0	616.5	612.9	601.8	الف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

## 8. TRANSPORT

## 8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2020									2019					الوحدة	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
<b>AEROPORTS</b>																<b>المطارات</b>
<b>Tunis-Carthage</b>																<b>تونس قرطاج</b>
Nombre de vols *	Nbr	2347	1866	446	240	207	2205	4129	4325	4468	4372	4049	4394	4593	5196	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	81.7	110.7	13.4	3.5	2.0	106.0	240.3	234.5	265.0	270.1	222.1	265.6	251.9	306.7	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	123.9	42.3	9.0	5.8	3.9	118.5	237.8	262.9	271.9	256.4	241.4	278.4	328.1	378.0	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	0.4	0.1	...	...	...	...	6.1	7.1	5.8	3.2	6.9	1.7	المسافرون العابرون
Messageries (arrivée)	T	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.5	1365.8	1290.6	999.8	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	...	...	...	918.6	758.1	1134.9	1260.5	1025.9	1312.6	1240.3	1196.2	1031.6	849.5	1443.2	طن البريد المرسل
<b>Enfidha</b>																<b>النفیضة</b>
Nombre de vols *	Nbr	86	28	_	_	_	32	42	47	616	56	92	659	1186	1294	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	4.4	1.4	_	_	_	0.8	2.5	2.6	60.0	3.9	5.2	44.3	117.0	134.9	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	2.9	0.2	_	_	_	1.8	2.6	2.7	60.3	3.6	7.3	68.8	130.2	140.2	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	_	_	_	...	...	...	1.0	0.2	0.1	1.2	1.8	2.4	المسافرون العابرون
<b>Monastir Skanés</b>																<b>منستير صقانس</b>
Nombre de vols *	Nbr	521	367	8	14	8	222	382	379	924	426	432	947	1439	1774	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	21.3	25.0	0.5	1.2	1.0	9.8	24.1	19.9	65.8	28.9	24.9	63.6	101.8	132.3	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	29.9	7.4	0.2	_	_	13.5	23.7	25.4	66.8	23.6	29.4	82.8	121.0	149.2	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	_	_	_	_	...	...	...	1.2	1.0	1.1	0.6	0.8	0.8	المسافرون العابرون
<b>Jerba--Zarzis</b>																<b>جربة جرجيس</b>
Nombre de vols *	Nbr	954	581	63	2	4	418	694	631	1272	673	615	1331	1741	2274	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	35.7	35.6	1.8	0.4	0.7	18.8	39.6	29.3	83.8	37.8	32.6	88.0	116.2	149.9	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	48.6	10.4	1.9	_	_	22.5	39.2	34.6	84.1	33.6	40.5	103.5	137.9	173.8	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	_	_	_	...	...	...	2.3	0.5	0.2	1.8	3.1	4.3	المسافرون العابرون
<b>Sfax el Maou</b>																<b>صفاقس الماو</b>
Nombre de vols *	Nbr	214	190	116	83	75	210	334	342	351	330	371	362	372	347	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.7	1.2	0.3	0.2	0.2	2.6	5.9	3.9	5.6	5.2	4.8	4.6	5.5	7.1	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	1.2	0.6	0.3	0.2	0.2	2.8	5.3	4.6	5.4	4.7	5.0	4.8	5.8	5.8	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	_	_	_	...	...	...	0.9	0.3	0.5	0.6	0.6	0.8	المسافرون العابرون
<b>Tozeur-Nefta</b>																<b>توزر - نفطة</b>
Nombre de vols *	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	43	75	77	65	86	70	54	23	19	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	1.0	2.4	1.7	1.8	2.2	1.6	1.5	0.6	0.9	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	0.8	2.3	2.3	1.7	1.9	1.7	1.3	0.5	0.5	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	...	...	...	0.6	1.1	0.6	0.6	_	_	المسافرون العابرون
<b>Tabarka</b>																<b>طبرقة</b>
Nombre de vols *	Nbr	_	8	_	_	_	4	_	_	5	_	21	1	_	2	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	0.2	_	_	_	_	0.3	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	0.2	_	_	_	_	_	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	0.1	_	0.1	_	_	_	المسافرون العابرون
<b>Gafsa</b>																<b>قفصة</b>
Nombre de vols *	Nbr	_	_	_	_	_	_	_	_	3	4	_	_	_	2	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	0.3	_	_	_	_	0.3	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	0.3	_	_	_	_	_	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون العابرون

\* arrivées et départs

\* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات





## 8. TRANSPORT

## 8. النقل

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2020									2019					الوحدة	
	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
<b>Gabès</b>															قابس	
Nombre de vols *	Nbr	16	10	4	_	1	6	11	12	7	4	_	2	2	2	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	_	_	0.3	ألف	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	_	_	_	ألف	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف	
<b>Ensemble des aéroports</b>															مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	4138	3050	637	339	295	3140	5667	5813	7704	5951	5650	7750	9356	10910	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	144.0	174.2	16.0	5.3	4.0	139.0	315.0	292.3	482.2	348.2	291.2	467.5	593.0	732.5	ألف
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	206.6	61.2	11.3	6.0	4.1	160.1	311.0	332.9	490.4	323.9	325.2	539.6	723.6	847.5	ألف
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	0.5	0.1	...	...	...	...	11.7	10.3	8.5	8.0	13.2	10.0	ألف
Messageries(arrivées) <sup>(1)</sup>	T	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.6	1365.8	1290.7	999.8	طن
Messageries(départs) <sup>(1)</sup>	T	...	...	...	918.6	758.1	1135.0	1261.6	1026.2	1313.1	1242.5	1196.3	1032.5	850.0	1443.8	طن

\* Départs et arrivées

\* ذهاب و إياب

<sup>(1)</sup> y compris les messageries des autres aéroports

<sup>(1)</sup> يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Unité	2020									2019					الوحدة	
	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	...	2523	2025	316	65	1536	2487	2586	3066	2883	2670	3014	3533	3770	ألف د
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	...	787	1896	2572	2353	2350	2399	2598	2673	3077	2880	2695	2441	2463	ألف د
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	...	54.6	46.9	10.7	1.9	34.3	66.3	69.3	85.2	76.7	82.4	114.3	166.2	81.0	10 <sup>6</sup> م كم
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	...	10.4	27.5	43.1	38.3	39.4	40.3	42.7	45.4	51.3	51.5	44.1	42.2	42.6	10 <sup>6</sup> طن كم
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	...	2.1	4.3	5.5	5.4	5.0	5.1	6.3	6.3	6.7	6.3	6.3	5.7	5.7	ألف
<b>Société des transports de Tunis TRANSTU</b>															شركة نقل تونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	...	...	682.9	606.0	507.0	634.6	683.6	554.6	421.9	ألف
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	...	...	...	...	...	70.1	68.2	68.2	68.4	70.7	67.7	68.9	ألف كلم
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	...	...	5783.4	5330.2	4662.9	5874.9	6146.0	5077.7	3027.2	ألف
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	...	...	...	...	...	310.1	295.6	295.6	295.4	317.9	298.1	251.1	ألف كلم

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر : شركة نقل تونس

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020										2019					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	توفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS</b>																	
<b>التغذية و المشروبات</b>																	
<b>Pain et céréales</b>																	
<b>الخبز و الحبوب</b>																	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينه معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
<b>Viande et volaille</b>																	
<b>اللحوم و الدواجن</b>																	
Viande d'agneau	kg	29617	30150	28650	29325	29830	29380	28389	28166	27780	27056	27708	28025	28383	27442	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	29433	30093	28375	29379	29900	29625	29345	29035	28325	26490	27930	27883	28000	26478	كغ	اللحم البقرى (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	28528	28857	27500	28608	29200	28950	28778	28317	27380	25405	27080	26800	26992	25889	كغ	اللحم البقرى(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	22333	22071	21400	22000	21800	21550	21112	21125	20850	18853	20400	19750	19792	19056	كغ	اللحم البقرى(سدره)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	7546	6146	6441	6088	5971	6460	7379	6158	6782	6854	6578	7273	7365	6268	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	13268	12393	10837	11006	11736	12287	13402	12917	12901	12290	12020	12283	11792	12158	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	7479	6204	6091	6315	6160	7061	8045	7732	8440	7353	7640	7423	6907	7002	كغ	فخذ ديك رومي
<b>Poisson et fruits de mer</b>																	
<b>الاسماك</b>																	
Rougets (moyenne)	kg	17228	16252	16992	18892	21658	20366	16042	15944	16275	16726	16248	16353	16984	16227	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	13954	13807	13876	13943	14221	14170	13811	13707	13667	13258	13025	13005	13208	13428	كغ	ورقة
Mulet	kg	19375	14429	13522	18233	21180	16933	15725	17016	17380	15876	17060	17983	16517	16978	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	13200	13795	13394	14395	15645	16938	13317	13604	14866	14046	14586	14136	13778	13353	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	3145	2663	3420	4637	5484	5847	4376	3769	4035	3997	4088	4427	3835	3221	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	8400	8033	8400	11393	13240	13850	9711	9320	9107	8457	8059	8080	8762	7881	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	9600	8500	8556	11772	12552	11974	11025	9932	9604	10649	9010	8912	10859	11427	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4450	5040	5080	5909	6160	6700	4875	4425	4925	5013	5014	4700	4578	4693	كغ	شورو
Poulpes	kg	25883	25600	25275	22700	29244	27314	25150	24284	24880	26886	25320	26058	28183	29533	كغ	قرنيط
Seiches	kg	16650	18000	18100	17683	18440	18800	18287	18217	17878	17993	17236	17500	17383	18054	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	18667	17600	18125	17533	21980	18440	15650	16334	16040	17260	16140	16533	16700	18029	كغ	شافرات
<b>Lait, fromage et œufs</b>																	
<b>الحليب و مشتقاته و البيض</b>																	
Œuf	P	214	182	185	213	225	225	225	222	215	219	220	219	216	219	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1750	1650	1650	1650	1650	1600	1600	1600	1600	1583	1600	1600	1600	1600	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1250	1250	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	452	453	452	452	450	445	445	447	446	425	446	444	444	432	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	4250	4200	4162	3384	3695	3883	3120	3296	3314	2857	3294	3278	3298	3244	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	3366	3372	3372	3372	3372	غ 200	زبدة معلبة
<b>Huiles et graisses</b>																	
<b>الزيوت و الدهنيات</b>																	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	7333	7500	7400	7500	7950	7750	6800	6175	6500	10193	6834	9384	10534	10534	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	4445	4415	4415	4340	4500	4500	4265	4265	4265	4479	4465	4480	4480	4480	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4794	4776	4754	4724	4587	4587	4565	4520	4558	4500	4452	4554	4554	4536	لتر	زيت الذرة
<b>Fruits frais et secs</b>																	
<b>الفواكه</b>																	
Dégela	Kg	9497	9643	9500	10667	11760	12924	13125	12684	12550	12401	11468	9965	10756	14500	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020										2019					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Melons	Kg	1456	1297	1144	1452	3561	3516	///	///	///	1766	///	///	1431	1177	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	1263	780	693	882	2980	///	///	///	///	994	///	///	///	670	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	1830	1960	1980	1590	///	///	///	///	///	2530	///	///	1495	1869	كغ	عنب
Citrons	Kg	3153	3259	3117	2938	2634	2809	2379	1786	1655	2388	1771	2155	3564	4596	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	///	///	///	///	2690	2262	1900	1380	1280	1378	1485	1260	///	///	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	///	///	///	///	3380	3365	2772	2557	2541	2248	2559	2495	///	///	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	40666	40666	40666	40000	41333	41333	40000	39000	39000	37289	40000	38667	38500	38333	كغ	لوز مقشر جاف
<b>Légumes</b>																	<b>الخضرا</b>
Artichauts	3 p	///	///	///	///	1080	1110	1407	1736	1814	1736	1410	1558	1900	///	قطع 3	التفارية
Carottes	Kg	1778	1406	1464	1413	1490	1545	1213	1139	1070	1433	1116	1388	1757	1777	كغ	سفارية
Choux	Kg	1334	1209	1164	1133	1138	1195	1197	1195	1150	1221	1312	1278	1550	1210	كغ	كرنب
Courges	Kg	1318	1443	1340	1830	2100	2120	1460	1333	1296	1785	1448	1523	1275	1411	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	///	///	///	///	1820	1760	1512	1433	1268	1413	1164	1315	1774	///	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	///	///	///	1582	1577	1694	1546	1698	1870	1694	2370	///	///	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1398	1266	1079	1350	1394	1387	1650	1727	1614	1556	1577	1564	1544	1374	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1756	1571	1595	1562	1604	1620	1380	1363	1322	1475	1285	1389	1725	1771	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	///	///	///	1145	1198	1251	1160	974	1040	1217	1067	1263	1481	///	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	13811	12214	12400	13392	20160	21640	18977	12525	12330	10529	11350	9500	9625	9056	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2843	1962	2151	2528	3363	3328	2883	2832	3283	2939	3544	3068	2316	1822	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2617	1879	1716	2393	2834	2993	3119	3000	3508	2753	3323	3057	2136	1799	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1246	1143	1060	1117	1131	1342	1404	1391	1441	1436	1526	1516	1547	1714	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	///	///	///	///	2799	2906	2421	2497	3746	2963	3990	3298	3600	///	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	860	864	892	1559	2535	2493	1775	1674	1520	1624	1443	1157	1990	1168	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6725	6950	7150	7450	8000	7950	5975	5975	6125	5820	6050	5850	5875	5600	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5240	5280	5280	5360	5460	5480	4660	4660	4520	4243	4520	4520	4480	4440	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	6760	6760	6640	6720	7200	7040	6340	6340	6340	6065	6440	6380	6380	6360	كغ	لوبيا جافة
<b>Sucre. confiture.thé. café et chocolat</b>																	<b>المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة</b>
Sucre en poudre	Kg	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2595	2775	2650	2650	2650	غ250	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	6127	6127	6127	5790	5647	6260	5610	5558	5538	5437	5502	5458	5440	5414	غ400	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	800	800	800	800	800	800	800	800	800	765	768	768	768	768	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1295	1300	1300	1300	1300	كغ	قهوة صافية
<b>Sel et condiment</b>																	<b>الملح و التوابل</b>
Concentré de tomate	2/4 b	2312	2310	2306	1990	1990	1990	1966	1953	1943	1816	1932	1932	1894	1894	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	500	500	500	490	490	490	490	490	490	370	460	460	400	380	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	1297	1297	1270	1270	1266	1256	1225	1225	1225	930	1105	1033	1010	927	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2800	2800	2800	2500	2400	2400	2300	2200	2500	2692	2200	2200	2600	2800	غ100	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	11820	11820	11720	11720	11520	11700	11300	11300	11300	12831	11100	11300	14000	14125	كغ	فلفل احمر مرعي
Korkom Moulou	100g	1810	1812	1792	1675	1675	1700	1710	1835	1808	1837	1785	1778	1775	1768	غ100	كركم مرعي
Olives en conserve	100g	750	750	750	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	غ100	زيتون مصبر
<b>Boissons</b>																	<b>المشروبات</b>
Boissons gazeuses verre	bille	1500	1500	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020										2019					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2421	2421	2421	2355	2342	2360	2349	2349	2349	2301	2349	2349	2349	2349	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2856	2861	2861	2870	3132	3100	2637	2823	2832	3023	3044	3018	3018	3008	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	629	629	632	628	638	635	635	635	635	616	635	637	637	637	1.5 لتر	ماء معدني
<b>Tabac</b>																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1875	1875	1762	1762	1762	1762	1762	1529	1529	1454	1529	1529	1529	1529	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	3653	3653	3433	3433	3433	3433	3433	3237	3237	2970	3137	3137	3137	3137	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	7279	7279	6842	6842	6842	6842	6842	6315	6315	6044	6315	6315	6315	6315	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	359	359	338	338	338	338	338	293	293	210	293	293	293	293	كيس (10 غ)	نفة
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>																	
Dégraissage d'une veste	P	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3558	3600	3600	3600	3600	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3192	3500	3500	3500	3500	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	68759	68981	79932	82043	79587	77898	60082	60082	72886	68674	72549	70925	71436	63633	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	13600	13600	13600	11595	10595	10395	10195	10195	10195	9124	10195	9895	9445	9445	قطعة	مربول خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	66294	66850	90875	90420	87965	88845	70991	70991	88845	82548	87956	87512	89258	78743	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	46078	46078	59472	60222	59378	59378	51358	51358	61725	58988	61725	60950	59725	61975	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	93778	94778	101948	102638	100588	106628	86218	86218	98536	94733	96937	96849	84350	84999	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	60228	63085	74628	75171	78011	77411	66536	66536	74043	69703	72172	72172	73157	60943	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	34800	37300	47750	47750	47750	47750	37900	37900	47750	45779	47750	47750	47750	47750	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	103993	108126	127630	127630	123630	121663	100664	100663	147950	140126	146950	146950	146950	139463	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	16666	17333	20333	20000	20000	20000	18334	18333	20000	19417	19934	19934	19534	19534	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3104	3250	3250	3250	3250	قطعة	تكاليف عطفة سروال
<b>Logement. eau. gaz. électricité</b>																	
Peinture huile	1 kg	18200	18850	18850	18380	18380	17480	17480	17480	17480	13544	14167	14167	14100	13733	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	137945	143975	143975	143475	143475	139675	139675	139675	139675	111323	113267	113267	113267	112267	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	12000	12000	10875	11250	11250	11250	11250	11350	11500	11813	13000	13000	15000	12750	كغ 50	اسمنت
Chaux	50 kg	10000	10000	9000	9300	9300	9300	9300	9550	9250	8046	8000	8000	8250	8000	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	650	680	535	535	535	535	535	560	645	549	530	530	540	560	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	21000	21900	21900	20900	20900	20900	20900	21050	21500	22583	22000	22000	23000	23250	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	495	495	495	495	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	341	341	341	341	341	341	341	341	341	328	341	341	341	341	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	2000	2000	2400	2500	2500	2500	2000	2000	2100	2100	2050	2050	2150	2150	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
<b>Meubles. articles de ménage</b>																	
Ampoule électrique ordinaire	P	2780	2746	2746	2704	2704	2704	2704	2704	2704	2654	2704	2704	2704	2704	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	11595	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11160	11395	11395	11395	11395	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	31950	31950	31950	31950	27000	27000	27000	27000	25990	24055	25990	25600	25600	24500	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	114000	111333	110666	108833	102500	102500	102500	102667	102667	101778	102667	102667	102667	102667	قطعة	جراية من المومس للشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	27000	27500	27500	27500	27500	27500	27500	25500	26250	24917	26000	26000	25500	25000	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3420	3420	3426	3513	3500	3435	3435	3503	3470	3389	3404	3404	3422	3412	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	2976	3033	3033	2760	2782	3175	2883	2645	2535	2478	2525	2525	2573	2493	قارورة	ماء الجفال

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020										2019					الوحدة		
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept				
Poudre à récurer	380 g	1890	1890	1890	1990	1990	1990	1990	1990	1990	1950	1935	1950	1930	1930	1930	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	5015	5015	5015	5100	4966	4966	4817	4817	4817	4574	4680	4680	4680	4680	غلية	مبيد الحشرات	
Réfrigérateur <sup>(1)</sup>	400 L	1404	1398	1398	1398	1389	1389	1389	1389	1389	1324	1389	1337	1337	1337	قطعة	ثلاجة <sup>(1)</sup>	
Cuisinière à gaz avec fou <sup>(1)</sup>	P	546	545	545	545	545	545	545	545	545	490	545	490	490	490	قطعة	مطبخ مع فرن <sup>(1)</sup>	
Machine a laver <sup>(1)</sup>	P	857	857	914	935	935	935	935	853	857	855	876	876	871	871	قطعة	آلة غسيل منزلية <sup>(1)</sup>	
Assiette en faïence	P	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5420	4883	5420	5420	5070	4970	قطعة	صحن خزفي	
Assiette en verre	P	5947	5870	5870	5945	5960	5960	5960	5960	5898	4992	5898	5848	5848	5700	قطعة	صحن بلور	
Cocotte (8 l) <sup>(1)</sup>	P	320	320	317	298	298	298	298	298	298	293	302	302	302	301	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) <sup>(1)</sup>	
Drap et taie a places	P	133330	133330	137330	137330	135330	134663	134663	134663	133330	149378	131664	130664	130664	127997	رحدة	ملفحة وسانتان لشخصين	
Serviette de toilette	P	24213	24213	24546	25213	24813	27825	23213	23213	20994	16404	20994	19950	19950	19950	قطعة	منشفة للوجه	
<b>Santé</b>																		
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	35833	40000	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب عام	
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج	
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى	
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	2535	2535	2535	2535	2535	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	غلية	إيفيرالوم أقراص 500 ملغ (20)	
Doliprane mg comp bt	Bt	1580	1580	1580	1580	1580	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	غلية	دوليبران 500 ملغ (16)	
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	قارورة 90مل	كالماتوكس رضيع جرعة	
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8420	8420	8420	8420	8420	8350	8350	8350	8350	7475	8350	8350	8350	8350	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة	
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة	
<b>Transports</b>																		
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو	
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي	
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)	
Voitures 5cv <sup>(1)</sup>	P	49957	49957	49957	49623	49623	49623	49623	49623	47957	49205	47957	49623	49623	49623	الواحدة	سيارة 5 خيول <sup>(1)</sup>	
Visite technique	service	31500	31500	31500	31500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني	
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرناق)	
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول	
Essence super	L	1915	1915	1945	1975	2005	2035	2065	2065	2065	2045	2065	2065	2065	2065	لتر	البنزين الرفيع	
Gasoil	L	1470	1470	1490	1510	1530	1550	1570	1570	1570	1548	1570	1570	1570	1570	لتر	الغازوال	
<b>Communications</b>																		
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار	
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية	
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)	
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	500	500	500	500	500	قطعة	طابع بريدي للداخل	
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	1183	1200	1200	1200	1200	قطعة	طابع بريدي للخارج	
<b>Loisirs et culture</b>																		
PC Portable (1)	P	1108	1108	1095	1089	1370	1370	1370	1370	1370	1302	1370	1380	1380	1280	قطعة	حاسوب محمول (1)	
Cinéma	Bill.	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7000	6653	7000	7000	7000	6750	تنكدة	تنكدة سينما	

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020										2019					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1433	1500	1500	1500	1500	تذكرة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1000	1000	1000	الوحدة	جرائد يومية
<b>التعليم</b>																	
Stylo a bille	P	875	850	850	850	850	850	850	850	850	768	850	850	850	850	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	8712	7990	7990	7990	7990	7965	7965	7965	7965	7475	7965	8153	8153	8153	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2280	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	1850	2200	2200	2200	2200	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1250	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	2078	1190	1190	1190	1190	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	187137	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	160944	173731	173731	173731	173731	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	360000	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	275167	330500	330500	330500	330500	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(اشهر)
<b>المطاعم و النزل</b>																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة باللتن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	5358	5900	5750	5625	5550	قطعة 1/4	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	4150	4125	4075	4050	3800	3800	3800	3800	3775	3710	3850	3800	3800	3733	واحد	صحن تونسي
Café express	P	900	900	900	900	900	900	900	900	900	833	900	900	900	900	فنجان	قهوة سريعة (اكبراس)
Café capucin	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	933	1000	1000	1000	1000	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	85000	80000	80000	70000	70000	70000	70000	70000	67500	63333	65000	65000	65000	65000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
<b>متاح و خدمات اخرى</b>																	
Savonnettes	P	1470	1470	1470	1440	1440	1440	1440	1440	1440	1239	1440	1440	1440	1440	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	2615	2615	2615	2466	2466	2466	2466	2466	2466	2246	2445	2429	2429	2298	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	2777	2773	2773	2740	2722	2963	2863	2535	2510	2189	2485	2485	2640	2408	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1110	1110	1095	1248	1248	1132	1098	1097	991	1022	991	991	1081	1081	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	28917	30000	30000	30000	30000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4695	4835	4835	4835	4835	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3200	3200	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3083	3250	3250	3100	3100	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020									2019					الترجيح	Pon-dération	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>131.3</b>	<b>129.5</b>	<b>128.1</b>	<b>128.4</b>	<b>130.7</b>	<b>131.3</b>	<b>130.1</b>	<b>127.8</b>	<b>127.7</b>	<b>124.4</b>	<b>126.6</b>	<b>126.7</b>	<b>125.8</b>	<b>124.7</b>	<b>26216</b>	التغذية والمشروبات	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>131.3</b>	<b>129.4</b>	<b>127.9</b>	<b>128.2</b>	<b>130.7</b>	<b>131.4</b>	<b>130.2</b>	<b>127.7</b>	<b>127.6</b>	<b>124.3</b>	<b>126.6</b>	<b>126.7</b>	<b>125.7</b>	<b>124.5</b>	<b>24257</b>	مواد غذائية	
Pain et céréales	118.5	118.2	118.1	117.9	117.8	117.3	116.3	115.9	115.5	112.9	114.8	114.4	113.8	113.7	3807	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	132.6	130.4	129.1	128.1	129.3	130.7	131.4	128.5	129.3	124.2	127.7	129.2	124.9	122.5	5495	اللحوم	
Poissons	136.7	133.0	133.7	134.4	138.4	140.8	137.0	134.0	133.8	128.2	132.3	132.0	131.1	129.2	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	129.2	126.6	123.7	125.1	127.0	127.5	126.9	125.9	125.2	121.2	124.2	123.7	122.6	122.1	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	118.0	118.3	117.6	117.5	118.4	118.3	117.6	117.6	120.5	132.0	123.8	130.2	132.9	132.7	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	149.4	147.1	147.3	146.8	153.3	154.3	150.7	147.0	145.0	136.3	142.3	137.6	139.9	141.3	2334	الفواكه والخضراوات الجافة	
Légumes	137.0	133.3	129.2	131.4	137.9	138.9	136.7	130.3	129.7	126.8	128.1	127.7	126.9	124.2	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	129.8	129.3	129.1	129.0	129.3	128.8	128.3	127.7	127.1	120.4	124.1	124.0	123.1	122.5	768	السكر والحلويات والشكلاطة	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>131.5</b>	<b>131.2</b>	<b>130.6</b>	<b>130.7</b>	<b>130.9</b>	<b>130.8</b>	<b>128.7</b>	<b>128.0</b>	<b>127.8</b>	<b>124.6</b>	<b>127.1</b>	<b>127.1</b>	<b>126.8</b>	<b>126.6</b>	<b>1959</b>	المشروبات	
Café, thé et cacao	128.0	127.6	127.6	127.7	128.0	127.9	125.3	123.8	123.8	119.5	121.8	121.8	121.5	121.3	609	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	133.1	132.8	132.0	132.0	132.3	132.0	130.3	129.9	129.7	126.9	129.5	129.5	129.2	129.0	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>149.8</b>	<b>149.8</b>	<b>141.5</b>	<b>141.5</b>	<b>141.4</b>	<b>141.4</b>	<b>141.4</b>	<b>135.7</b>	<b>135.7</b>	<b>120.4</b>	<b>135.5</b>	<b>135.5</b>	<b>135.5</b>	<b>135.5</b>	<b>2779</b>	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	115.9	115.8	115.7	115.7	114.9	114.8	114.4	113.9	113.4	107.7	111.7	111.5	110.8	110.6	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	152.7	152.7	143.7	143.7	143.7	143.7	143.7	137.6	137.6	121.5	137.6	137.6	137.6	137.6	2560	التبغ والسجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>140.3</b>	<b>140.5</b>	<b>147.5</b>	<b>147.1</b>	<b>145.6</b>	<b>144.5</b>	<b>136.1</b>	<b>135.3</b>	<b>141.8</b>	<b>134.1</b>	<b>141.2</b>	<b>139.0</b>	<b>137.7</b>	<b>131.3</b>	<b>7408</b>	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	141.0	141.2	147.8	147.4	145.9	144.5	136.8	136.1	142.3	134.4	141.7	139.2	137.9	132.0	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	131.3	130.8	132.3	131.4	131.3	130.4	128.6	127.9	127.6	123.2	127.0	126.2	126.2	122.9	213	الأقمشة	
Vêtements	141.2	141.4	148.6	148.3	146.7	145.3	137.0	136.3	143.1	134.8	142.5	139.8	138.4	132.1	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	148.1	147.9	150.2	149.3	148.4	147.6	142.7	141.8	144.2	139.2	144.0	142.6	141.8	139.1	212	مكملات اللباس	
Chaussures	138.8	138.9	147.0	146.6	144.7	144.4	134.3	133.6	140.6	133.3	140.1	138.4	137.1	129.5	2196	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>128.7</b>	<b>128.4</b>	<b>128.0</b>	<b>127.6</b>	<b>125.7</b>	<b>125.4</b>	<b>125.0</b>	<b>124.7</b>	<b>124.2</b>	<b>121.4</b>	<b>123.6</b>	<b>123.2</b>	<b>123.0</b>	<b>122.6</b>	<b>19021</b>	السكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	131.7	131.3	130.7	130.1	129.3	128.9	128.5	128.1	127.4	123.7	126.5	126.0	125.7	125.2	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	146.7	146.2	145.4	145.2	143.6	144.3	142.4	142.3	140.9	136.0	140.3	139.8	139.4	137.9	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	138.4	138.4	138.4	138.4	121.1	121.2	121.1	121.1	121.1	121.0	121.1	121.0	121.0	121.0	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	109.6	109.6	109.6	109.5	109.6	109.5	109.5	109.5	109.5	109.2	109.5	109.5	109.4	109.4	4002	الكهرباء والغاز والوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>139.3</b>	<b>138.6</b>	<b>138.1</b>	<b>137.5</b>	<b>137.2</b>	<b>136.4</b>	<b>135.9</b>	<b>135.1</b>	<b>134.6</b>	<b>128.9</b>	<b>133.5</b>	<b>132.5</b>	<b>131.8</b>	<b>131.3</b>	<b>5949</b>	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	134.4	133.5	132.9	132.6	131.3	130.7	130.8	130.4	129.8	125.5	128.9	128.6	127.6	127.2	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	143.2	142.6	144.2	143.4	141.4	141.8	140.3	139.3	140.1	133.0	138.7	136.5	135.1	134.0	364	الستائر والفروشات	
Appareils ménagers	133.3	132.6	132.0	131.4	130.7	129.5	129.3	129.3	129.2	124.0	128.7	127.0	126.5	126.1	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	147.0	146.1	145.8	144.6	143.7	142.3	141.6	141.0	140.3	133.9	139.1	137.9	136.8	136.3	405	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	145.7	144.9	144.4	143.4	143.4	143.2	143.0	142.8	141.9	136.8	140.9	140.6	140.0	139.5	252	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	144.7	144.0	143.2	142.6	143.6	143.0	142.0	140.2	139.4	132.6	137.6	136.9	136.3	136.0	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>129.3</b>	<b>128.9</b>	<b>128.0</b>	<b>127.4</b>	<b>126.8</b>	<b>125.3</b>	<b>125.0</b>	<b>124.7</b>	<b>124.1</b>	<b>118.1</b>	<b>122.6</b>	<b>121.3</b>	<b>120.7</b>	<b>120.1</b>	<b>5764</b>	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	127.3	127.2	126.1	125.5	125.4	123.1	122.7	122.3	121.5	115.2	119.4	117.3	116.7	116.0	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	145.7	144.8	143.9	142.9	141.2	140.3	139.8	139.5	139.0	130.7	137.6	136.9	135.9	135.4	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020									2019					الترجيح	Pon-dération	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Transports</b>	<b>130.8</b>	<b>130.7</b>	<b>130.9</b>	<b>130.9</b>	<b>132.9</b>	<b>130.9</b>	<b>131.0</b>	<b>130.9</b>	<b>129.5</b>	<b>128.5</b>	<b>129.1</b>	<b>129.3</b>	<b>129.4</b>	<b>129.1</b>	<b>12729</b>	<b>النقل</b>	
Achat de véhicules	141.7	141.7	141.6	141.2	141.2	141.1	141.5	141.4	140.1	142.8	140.1	141.3	141.9	141.9	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	128.5	128.3	129.0	129.5	130.3	130.9	131.8	131.7	131.3	127.6	130.6	130.2	130.0	129.3	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	122.9	122.9	122.8	122.2	128.4	119.6	117.9	117.8	114.6	114.2	114.6	114.6	114.6	114.6	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>103.8</b>	<b>103.9</b>	<b>103.9</b>	<b>103.8</b>	<b>103.0</b>	<b>103.0</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>102.5</b>	<b>102.2</b>	<b>102.1</b>	<b>101.9</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>4629</b>	<b>الاتصالات</b>	
Services postaux	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	140.3	140.9	140.9	140.9	140.9	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	117.1	117.7	117.5	116.5	116.0	115.4	114.3	113.9	111.2	107.8	109.5	107.9	107.3	107.1	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	101.7	101.7	101.7	101.7	101.0	101.0	101.0	101.0	101.0	101.4	101.0	101.0	101.4	101.4	4098	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>123.9</b>	<b>123.7</b>	<b>123.0</b>	<b>122.1</b>	<b>121.5</b>	<b>121.5</b>	<b>121.7</b>	<b>121.5</b>	<b>121.0</b>	<b>118.3</b>	<b>120.6</b>	<b>120.6</b>	<b>120.8</b>	<b>120.6</b>	<b>2068</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	115.3	115.5	115.4	115.2	114.9	115.0	115.6	115.5	115.1	112.4	115.0	115.0	114.9	114.8	1013	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	153.0	152.8	151.8	150.1	147.9	143.2	143.4	143.5	142.4	137.3	143.0	141.8	143.5	143.5	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	129.3	129.0	125.9	125.2	124.9	124.3	123.9	123.2	123.1	120.6	122.7	122.4	122.2	121.9	401	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	135.6	135.8	134.9	132.2	130.5	131.0	131.0	130.7	130.6	128.6	130.3	130.8	132.3	132.3	428	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	128.6	125.9	126.6	126.3	126.1	126.1	126.1	126.1	123.6	119.5	121.3	121.3	120.8	120.6	205	صحف ومجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>145.4</b>	<b>140.1</b>	<b>138.7</b>	<b>138.5</b>	<b>138.2</b>	<b>137.5</b>	<b>137.5</b>	<b>137.4</b>	<b>137.0</b>	<b>132.4</b>	<b>136.9</b>	<b>136.9</b>	<b>136.7</b>	<b>136.3</b>	<b>3228</b>	<b>التعليم</b>	
Enseignement préélémentaire et primaire	140.0	134.4	133.2	133.2	132.2	132.2	132.2	131.8	131.8	127.4	131.7	131.7	131.2	130.9	759	نفقات التعليم التحضيري و الأساسي	
Enseignement secondaire	156.4	147.5	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	141.4	146.2	146.2	146.2	146.2	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	160.6	156.0	152.8	152.7	152.7	150.2	150.2	150.2	150.0	141.3	149.9	149.9	149.8	149.3	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	141.4	137.4	136.5	135.8	135.4	134.6	134.6	134.6	133.3	130.8	133.3	133.3	133.3	132.1	879	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>151.5</b>	<b>150.7</b>	<b>149.9</b>	<b>149.0</b>	<b>147.9</b>	<b>142.6</b>	<b>141.9</b>	<b>141.7</b>	<b>140.4</b>	<b>133.3</b>	<b>139.4</b>	<b>139.5</b>	<b>138.4</b>	<b>137.6</b>	<b>4603</b>	<b>المطاعم و الفنادق</b>	
Restaurants et Cafés	152.2	151.3	150.4	149.9	148.6	142.5	141.9	141.4	140.2	133.1	139.0	138.9	137.7	136.8	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	146.1	145.6	146.0	141.0	141.6	142.8	142.4	143.9	141.6	134.7	142.0	144.1	143.6	143.6	509	خدمات الفنادق	
<b>Biens et services divers</b>	<b>148.2</b>	<b>147.8</b>	<b>147.5</b>	<b>146.3</b>	<b>145.7</b>	<b>144.6</b>	<b>143.9</b>	<b>142.6</b>	<b>142.6</b>	<b>135.3</b>	<b>141.3</b>	<b>140.5</b>	<b>139.4</b>	<b>138.3</b>	<b>5606</b>	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>	
Soins personnels	153.3	153.0	152.4	151.8	151.2	149.9	149.2	147.9	147.4	138.8	145.9	145.0	143.7	142.4	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	156.6	153.5	155.8	154.6	153.2	151.6	148.8	148.2	151.9	143.7	150.7	149.4	148.3	146.3	416	الوازم شخصية	
Assurance	124.7	124.7	124.7	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	118.5	119.5	119.5	119.5	119.5	782	التأمين	
Services financiers	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	116.5	116.5	114.0	114.2	114.2	114.2	114.2	228	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>133.2</b>	<b>132.4</b>	<b>132.0</b>	<b>131.8</b>	<b>132.0</b>	<b>131.3</b>	<b>130.2</b>	<b>129.1</b>	<b>129.1</b>	<b>125.0</b>	<b>128.3</b>	<b>128.0</b>	<b>127.4</b>	<b>126.4</b>	<b>100000</b>	<b>المجموع</b>	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

### 3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020								2019				الترجيح	Pon-dération		
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر				سبتمبر
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct				Sept
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>1.4</b>	<b>1.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-1.8</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>1.8</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>0.9</b>	<b>0.0</b>	<b>26216</b>	التغذية والمشروبات	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>1.5</b>	<b>1.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>-2.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.9</b>	<b>2.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>0.9</b>	<b>0.0</b>	<b>24257</b>	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.3	0.0	0.2	0.1	0.5	0.8	0.3	0.4	0.6	0.4	0.4	0.2	0.3	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	1.7	1.0	0.7	-0.9	-1.1	-0.5	2.2	-0.7	1.3	-1.2	3.5	1.9	-0.7	5495	اللحوم	
Poissons	2.9	-0.6	-0.5	-2.9	-1.7	2.8	2.3	0.1	1.2	0.2	0.6	1.5	0.7	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	2.1	2.3	-1.1	-1.5	-0.4	0.5	0.8	0.5	0.9	0.4	0.9	0.5	0.6	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	-0.2	0.6	0.1	-0.7	0.0	0.6	0.0	-2.4	-2.6	-4.9	-2.0	0.2	-0.3	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	1.5	-0.1	0.3	-4.2	-0.6	2.4	2.5	1.4	1.9	3.4	-1.6	-1.0	0.3	2334	الفواكه والخضراوات الجافة	
Légumes	2.8	3.1	-1.6	-4.8	-0.7	1.6	4.9	0.5	1.2	0.4	0.6	2.2	-0.4	4173	الخضراوات	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.5	0.1	0.0	-0.2	0.4	0.4	0.4	0.5	2.4	0.1	0.7	0.5	0.9	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>1.6</b>	<b>0.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>1959</b>	المشروبات	
Café, thé et cacao	0.3	0.0	-0.1	-0.2	0.0	2.1	1.2	0.0	1.7	0.0	0.2	0.1	0.3	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.3	0.6	0.0	-0.2	0.2	1.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.4	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>0.0</b>	<b>5.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>4.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>6.3</b>	<b>2779</b>	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	0.1	0.1	0.0	0.7	0.1	0.3	0.4	0.5	1.5	0.2	0.6	0.1	3.3	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	6.3	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.5	2560	التبغ و السجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>-0.1</b>	<b>-4.7</b>	<b>0.3</b>	<b>1.1</b>	<b>0.7</b>	<b>6.2</b>	<b>0.6</b>	<b>-4.5</b>	<b>0.4</b>	<b>1.6</b>	<b>0.9</b>	<b>4.9</b>	<b>0.1</b>	<b>7408</b>	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	-0.1	-4.4	0.3	1.0	1.0	5.6	0.5	-4.4	0.4	1.8	0.9	4.5	0.0	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0.4	-1.1	0.7	0.1	0.7	1.4	0.6	0.2	0.4	0.6	0.1	2.6	0.2	213	الأقمشة	
Vêtements	-0.2	-4.8	0.2	1.0	1.0	6.1	0.5	-4.8	0.5	1.9	1.0	4.8	0.0	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	0.1	-1.5	0.6	0.6	0.5	3.4	0.6	-1.7	0.2	1.0	0.5	2.0	0.1	212	مكملات اللباس	
Chaussures	-0.1	-5.5	0.3	1.3	0.2	7.5	0.6	-5.0	0.3	1.2	1.0	5.8	0.2	2196	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>19021</b>	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.3	0.5	0.4	0.6	0.3	0.3	0.3	0.5	0.7	0.4	0.2	0.4	0.6	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0.3	0.6	0.1	1.0	-0.4	1.3	0.1	1.0	0.4	0.3	0.3	1.1	0.6	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	14.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>0.8</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>5949</b>	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.7	0.5	0.2	0.9	0.5	0.0	0.2	0.5	0.7	0.2	0.7	0.3	0.6	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	0.5	-1.1	0.6	1.4	-0.3	1.0	0.7	-0.5	1.0	1.6	1.0	0.9	0.1	364	المستلزمات و المفروشات	
Appareils ménagers	0.5	0.4	0.5	0.5	1.0	0.1	0.0	0.1	0.4	1.3	0.3	0.4	0.7	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.6	0.2	0.8	0.6	1.0	0.5	0.4	0.5	0.8	0.9	0.8	0.3	0.6	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.6	0.4	0.6	0.0	0.2	0.1	0.1	0.7	0.7	0.2	0.5	0.3	0.8	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.5	0.6	0.4	-0.7	0.4	0.7	1.3	0.6	1.3	0.4	0.5	0.2	0.7	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>0.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>1.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>1.2</b>	<b>1.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>5764</b>	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.1	0.9	0.5	0.0	1.9	0.3	0.4	0.7	1.8	1.8	0.5	0.7	0.1	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.6	0.7	0.7	1.2	0.6	0.4	0.2	0.4	1.0	0.5	0.7	0.4	1.0	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale ( suite)

### 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020									2019				الترجيح	Pon-dération	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Transports</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.5</b>	<b>1.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>1.1</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>12729</b>	<b>النقل</b>	
Achat de véhicules	0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	-0.3	0.0	0.9	0.0	-0.9	-0.4	0.0	0.0	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.2	-0.5	-0.4	-0.6	-0.5	-0.6	0.0	0.3	0.6	0.3	0.1	0.5	0.3	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	0.0	0.1	0.5	-4.9	7.4	1.4	0.1	2.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.7</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>4629</b>	<b>الاتصالات</b>	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.7	0.0	0.0	0.0	0.0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	-0.5	0.2	0.9	0.4	0.6	0.9	0.4	2.4	1.6	1.5	0.5	0.3	-0.4	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.4	0.0	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.7</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.9</b>	<b>2068</b>	<b>الترفيهية والثقافية</b>	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	-0.2	0.1	0.2	0.2	0.0	-0.5	0.1	0.3	0.0	0.0	0.1	0.1	1.4	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.1	0.7	1.2	1.5	3.3	-0.2	-0.1	0.8	-0.4	0.8	-1.2	0.0	1.5	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.3	2.4	0.5	0.3	0.5	0.3	0.5	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	-0.1	0.6	2.1	1.3	-0.3	0.0	0.2	0.1	0.2	-0.4	-1.1	0.0	0.2	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	2.2	-0.6	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	2.0	1.9	0.0	0.4	0.2	0.9	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>3.8</b>	<b>1.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>4.0</b>	<b>3228</b>	<b>التعليم</b>	
Enseignement préélémentaire et primaire	4.2	0.9	0.0	0.8	0.0	0.0	0.3	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	3.7	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	6.1	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	4.9	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	2.9	2.1	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.3	7.3	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	2.9	0.7	0.5	0.2	0.6	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.9	1.8	879	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>0.6</b>	<b>0.5</b>	<b>0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>3.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>0.6</b>	<b>0.8</b>	<b>4603</b>	<b>المطاعم و النزل</b>	
Restaurants et Cafés	0.6	0.6	0.3	0.9	4.3	0.5	0.3	0.9	0.8	0.1	0.9	0.6	0.8	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	0.3	-0.3	3.5	-0.4	-0.9	0.3	-1.0	1.6	-0.3	-1.5	0.3	0.0	0.5	509	خدمات النزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.4</b>	<b>0.8</b>	<b>0.5</b>	<b>0.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>	<b>0.6</b>	<b>0.8</b>	<b>0.8</b>	<b>0.7</b>	<b>5606</b>	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>	
Soins personnels	0.2	0.4	0.4	0.4	0.9	0.5	0.9	0.3	1.0	0.7	0.9	0.9	0.7	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	2.0	-1.5	0.8	0.9	1.0	1.9	0.4	-2.4	0.8	0.9	0.7	1.4	2.2	416	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	782	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	2.0	0.0	0.0	0.0	0.0	228	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>0.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.9</b>	<b>0.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>0.8</b>	<b>0.6</b>	<b>100000</b>	<b>المجموع</b>	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2020						2019						الترجيح Pon- déra- tion			
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية	جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			Juill	Juin
<b>Industrie manufacturière</b>	146.6	146.2	146.2	144.7	145.2	145.4	145.0	146.8	146.9	146.1	145.1	143.9	143.6	144.8	84.8	<b>الصناعات المعملية</b>
<b>Industries agro-alimentaire</b>	151.1	151.5	152.0	151.8	150.2	149.0	150.2	152.0	151.4	150.4	148.4	149.5	149.4	150.0	186	<b>مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية</b>
Industrie des viandes	191.4	194.2	197.3	197.7	192.3	187.3	186.2	187.1	183.5	181.8	175.1	183.1	184.3	188.3		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	199.9	199.9	199.9	199.9	199.7	199.7	198.2	198.7	198.7	198.1	198.2	198.1	198.1	198.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	151.9	163.3	162.9	163.3	157.6	148.7	147.6	146.8		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	172.2	172.2	172.2	172.3	171.1	170.4	194.4	193.3	193.4	192.5	193.8	194.5	194.6	194.6		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	140.6	140.6	140.6	138.5	138.5	138.5	129.8	138.3	135.4	131.5	129.0	128.4	128.4	127.7		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	193.7	193.3	193.2	193.2	193.2	192.1	191.9	194.1	198.1	196.7	191.3	192.3	190.6	190.9		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.1	108.7	109.3	108.9	108.9	108.8	108.7	108.7	108.7		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	142.1	141.4	141.4	141.4	141.4	140.4	140.2	140.2	140.2	140.3	140.5	140.5	140.2	140.2		المشروبات
Industrie du tabac	202.3	202.3	202.3	202.3	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2		التبغ المصنع
<b>Matériaux de construction céramique &amp; verre</b>	171.7	170.0	169.5	169.3	169.4	169.4	164.5	168.8	168.0	168.7	165.3	164.3	163.5	163.3	5.1	<b>مواد البناء و الخزف و البلور</b>
Extraction de pierres	200.7	200.7	200.7	200.3	200.3	200.3	198.9	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	148.2	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	133.4	138.6	138.6	134.8	131.8	132.6	131.9	131.7		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	169.0	166.4	166.2	166.2	163.4	163.9	158.4	162.7	163.5	161.2	158.5	158.6	157.8	157.8		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	132.9	132.2	133.3	133.3	135.2	134.5	133.9	134.2	133.8	132.7	133.2	134.5	134.4	134.6		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	211.2	203.3	197.4	197.4	197.4	197.4	191.6	201.3	201.3	214.6	201.0	189.9	184.5	184.5		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	191.8	190.3	190.3	190.1	190.1	190.1	183.1	189.2	187.1	187.3	182.9	182.9	182.3	181.9		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	132.6	130.6	130.6	130.6	130.6	130.6	129.0	131.3	131.0	129.2	129.2	128.5	128.5	128.5		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.5	114.9	115.6	115.8	116.2	115.6	115.6	115.6		مصنوعات من حجر
<b>Industries mécaniques et électriques</b>	142.6	141.6	141.6	141.5	141.4	141.4	138.2	141.3	141.3	140.4	140.0	137.8	137.5	137.1	25.9	<b>الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>
Métallurgie	149.6	149.6	149.6	145.0	145.0	145.0	151.1	146.4	148.2	150.3	153.2	152.4	151.4	150.6		منتجات معدنية
Travail des métaux	142.3	142.5	142.5	165.3	165.0	165.0	158.5	161.9	161.3	160.0	159.2	158.2	157.4	157.4		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	169.2	169.2	169.2	166.5	166.5	166.5	165.3	171.2	171.2	170.1	169.3	169.4	168.7	168.7		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	135.3	133.4	133.4	129.0	129.0	129.0	126.5	129.0	129.0	129.0	128.9	125.8	125.8	125.1		آلات واجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	126.7	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	121.4	125.0	125.0	125.0	125.0	119.6	119.6	119.6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	135.1	153.1	146.2	138.3	134.5	132.9	132.9	132.9		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	202.0	217.4	217.4	218.4	196.7	196.7	196.7	196.7		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.4 Indices des prix de vente industriels ( suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2020						2019							الترجيح	Pon- déra- tion		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية				جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill				Juin
<b>Chimie</b>	<b>141.8</b>	<b>141.7</b>	<b>141.7</b>	<b>141.6</b>	<b>146.4</b>	<b>149.5</b>	<b>159.0</b>	<b>155.0</b>	<b>157.0</b>	<b>155.7</b>	<b>155.1</b>	<b>152.4</b>	<b>151.7</b>	<b>161.0</b>	<b>14.8</b>	<b>الصناعات الكيماوية</b>	
Industrie chimique de base	140.6	140.5	140.5	140.5	146.4	150.4	163.0	157.4	159.9	158.5	158.1	155.1	154.2	165.7		المواد الكيماوية الاساسية	
Fabrication de peintures et vernis	132.4	130.8	130.8	130.8	130.8	130.8	127.6	130.8	129.5	129.6	128.3	128.2	127.8	127.8		الدهن والبرنيق الفريز	
Industrie pharmaceutique	125.9	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6		مواد صيدلانية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	150.2	150.7	150.7	150.3	150.6	148.7	141.9	147.7	147.7	146.3	142.6	140.2	140.2	139.8		الصابون والعطور ومواد التنظيف والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	160.2	161.8	161.8	161.8	161.9	161.4	161.4	159.0		منتجات كيماوية اخرى	
Industrie du caoutchouc	169.3	169.3	169.2	167.8	167.8	167.8	168.1	167.6	167.7	167.6	167.5	167.3	168.5	168.5		منتجات المطاط	
<b>Textile</b>	<b>139.8</b>	<b>139.7</b>	<b>139.2</b>	<b>132.3</b>	<b>132.3</b>	<b>132.3</b>	<b>128.9</b>	<b>131.8</b>	<b>131.7</b>	<b>131.4</b>	<b>130.2</b>	<b>129.2</b>	<b>128.9</b>	<b>127.4</b>	<b>14.8</b>	<b>صناعة النسيج والملابس و الجلد</b>	
Industrie textile	157.8	157.8	157.7	157.7	157.7	157.7	152.9	156.0	155.9	155.7	154.8	153.8	153.1	151.3		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	130.5	130.3	129.6	119.0	119.0	119.0	116.9	119.0	118.7	118.3	118.1	117.2	117.1	115.7		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	156.7	156.4	156.4	156.4	156.4	156.2	147.9	155.3	155.3	155.6	148.7	147.2	146.2	144.8		جلود - لوازم السفر أحذية	
<b>Divers</b>	<b>155.6</b>	<b>155.6</b>	<b>155.3</b>	<b>153.9</b>	<b>153.8</b>	<b>153.6</b>	<b>147.8</b>	<b>152.7</b>	<b>152.4</b>	<b>151.5</b>	<b>152.0</b>	<b>151.7</b>	<b>151.5</b>	<b>151.2</b>	<b>6.2</b>	<b>صناعات معملية متفرقة</b>	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	134.5	137.0	137.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	169.4	169.3	168.3	170.0	169.6	168.3	166.6	166.5	166.5	166.5	168.3	167.7	167.7	167.7		الورق والورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	153.9	153.9	153.9	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Transformation des matières plastiques	163.5	163.5	163.2	159.0	158.9	158.9	157.4	158.8	157.5	157.5	158.1	158.1	157.9	157.9		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	130.7	130.7	130.5	129.2	129.2	129.1	126.0	127.3	127.3	127.3	127.3	127.1	126.3	125.2		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
<b>Mines</b>	<b>175.9</b>	<b>175.9</b>	<b>175.9</b>	<b>175.9</b>	<b>175.9</b>	<b>175.9</b>	<b>180.5</b>	<b>175.9</b>	<b>176.6</b>	<b>172.9</b>	<b>173.8</b>	<b>174.0</b>	<b>177.5</b>	<b>180.4</b>	<b>1.5</b>	<b>المناجم</b>	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	184.4	176.1	176.9	176.5	177.5	177.8	181.7	184.9		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية	
Production de sel	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	148.6	174.2	174.2	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5		الملح	
<b>Energie</b>	<b>162.1</b>	<b>160.0</b>	<b>160.1</b>	<b>160.3</b>	<b>160.3</b>	<b>160.3</b>	<b>158.4</b>	<b>161.6</b>	<b>161.6</b>	<b>161.7</b>	<b>160.3</b>	<b>160.3</b>	<b>159.3</b>	<b>159.6</b>	<b>13.7</b>	<b>الطاقة</b>	
Extraction d'hydrocarbures	180.6	177.8	177.8	177.8	177.8	177.8	179.4	177.8	177.8	177.8	175.2	176.5	175.8	177.9		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	148.2	148.6	149.7	151.2	151.2	151.2	161.2	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	187.5	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	179.4	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع	
<b>Ensemble</b>	<b>149.1</b>	<b>148.5</b>	<b>148.5</b>	<b>147.3</b>	<b>147.7</b>	<b>147.9</b>	<b>147.3</b>	<b>149.3</b>	<b>149.3</b>	<b>148.6</b>	<b>147.6</b>	<b>146.6</b>	<b>146.3</b>	<b>147.2</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017						2016						المعدل الشهري	الخبز	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Août
<b>LEGUMES</b>															
Ail	11	...	...	...	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	ثوم
Artichaut	///	...	...	...	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	قنارية
Blette	109	...	...	...	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	سلق
Cardon	6	...	...	...	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	كرضون
Cardon sauvage	///	...	...	...	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	خرشف
Carotte	802	...	...	...	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	سفنارية
Celeri	106	...	...	...	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	كرافس
Choux	287	...	...	...	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	كربم
Choux- rouge	78	...	...	...	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	كربم أحمر
Choux- fleur	40	...	...	...	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	بروكلو
Choux- rave	45	...	...	...	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	جدرة
Concombre	1795	...	...	...	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	فقوس
Courge	921	...	...	...	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	قرع أحمر
Courgette	463	...	...	...	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	قرع بوظينة
Epinard	154	...	...	...	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	سبناخ
Fenouil	2	...	...	...	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	بسياس
Fève	///	...	...	...	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	فول
Navet	35	...	...	...	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	لفت
Oignons	2641	...	...	...	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	بصل
Persil	445	...	...	...	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	معدنوس
Petit- pois	///	...	...	...	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	جلبانة
Poivron doux	479	...	...	...	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	فلفل حلو
Poivron piquant	3153	...	...	...	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	فلفل حار
Pomme de terre	2431	...	...	...	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	بطاطا
Radis	28	...	...	...	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	فجل
Salade laitue	765	...	...	...	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	سلطة خص سوري (لتي)
Tomate	4587	...	...	...	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	طماطم
Autres légumes	728	...	...	...	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	غيرها من الخضر
<b>Total</b>	<b>20100</b>	...	...	...	<b>19888</b>	<b>17316</b>	<b>18187</b>	...	...	<b>23442</b>	<b>21041</b>	<b>18299</b>	<b>19770</b>	<b>18156</b>	<b>المجموع</b>
<b>FRUITS</b>															
Abricots	143	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	مشماش
Amandes vertes	809	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	لوز أخضر
Citrons	497	...	...	...	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	ليمون
Clémentines	///	...	...	...	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	كليمنتين
Coings	ε	...	...	...	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	سفرجل
Dattes	8	...	...	...	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	تمور
Figs	507	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	تين
Fraises	14	...	...	...	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	فراولة
Grenades	///	...	...	...	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

### 9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
Melons	2166	...	...	...	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	بطيخ
Neffles	///	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	بوصاع
Olives	///	...	...	...	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	زيتون
Oranges douces	8	...	...	...	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	برتقال حلو
Oranges maltaises	27	...	...	...	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	1616	...	...	...	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	دلاع
Pêches	5657	...	...	...	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	خوخ
Poires	328	...	...	...	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	إجاص
Pommes	1732	...	...	...	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	تفاح
Prunes	902	...	...	...	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	عوبنة
Raisins	3258	...	...	...	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	عنب
Autres Fruits	189	...	...	...	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	غيرها من الفلال
<b>Total</b>	<b>17861</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>9561</b>	<b>8739</b>	<b>9355</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>10738</b>	<b>12797</b>	<b>12164</b>	<b>16111</b>	<b>12890</b>	<b>المجموع</b>
<b>POISSONS</b>															<b>الأسماك</b>
Allaches Sardines	177	...	...	...	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	لائشة و سردينية
Ceintures	1	...	...	...	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	سبنة
Maquereaux	26	...	...	...	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	غزال
Merlans	27	...	...	...	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	نزلي
Mulets	34	...	...	...	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	بوري
Pageaux	33	...	...	...	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	مرجان
Poulpes	19	...	...	...	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	أخطبوط
Rougets blancs	43	...	...	...	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	تريليا بيضاء
Saurels	63	...	...	...	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	شورو
Serres	12	...	...	...	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	سرة
Spares	8	...	...	...	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	سبارس
Autres poissons	280	...	...	...	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	غيرها من الأسماك
<b>Total</b>	<b>723</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1010</b>	<b>1104</b>	<b>936</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1687</b>	<b>1883</b>	<b>1071</b>	<b>1190</b>	<b>853</b>	<b>المجموع</b>

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.1 Système monétaire \*

### 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020						2019							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		جويلية
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août		Juill.
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>113661</b>	<b>109637</b>	<b>107895</b>	<b>108163</b>	<b>107742</b>	<b>104963</b>	<b>104151</b>	<b>104253</b>	<b>103467</b>	<b>102410</b>	<b>102492</b>	<b>100253</b>	<b>99555</b>	أ. الموارد
<b>Monnaie M1 (1)</b>	<b>40105</b>	<b>38264</b>	<b>38413</b>	<b>36707</b>	<b>35907</b>	<b>34518</b>	<b>33756</b>	<b>34011</b>	<b>33940</b>	<b>33759</b>	<b>34799</b>	<b>34366</b>	<b>33583</b>	النقد (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	15752	14882	15142	14490	13776	13230	13084	12891	12848	12851	13083	13484	12874	النقد البيدي
Monnaie scripturale	24353	23382	23271	22217	22131	21288	20672	21120	21092	20908	21716	20882	20709	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>44351</b>	<b>43681</b>	<b>43556</b>	<b>43652</b>	<b>43346</b>	<b>43781</b>	<b>43287</b>	<b>43014</b>	<b>42462</b>	<b>41961</b>	<b>41191</b>	<b>40892</b>	<b>40263</b>	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15831	15480	15750	15736	15840	15902	15333	15318	15186	14658	14622	14020	13702	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	20932	20416	20208	19964	19684	19550	19507	19342	18959	18907	18735	18505	18309	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	7588	7785	7598	7952	7822	8329	8447	8354	8317	8396	7834	8367	8252	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>84456</b>	<b>81945</b>	<b>81969</b>	<b>80359</b>	<b>79253</b>	<b>78299</b>	<b>77043</b>	<b>77025</b>	<b>76402</b>	<b>75720</b>	<b>75990</b>	<b>75258</b>	<b>73846</b>	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 ( 3 )	2506	2225	2246	2239	2228	2228	2236	2230	2210	2092	2098	2107	2111	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1338	1331	1326	1288	1306	1304	1308	1323	1300	1292	1292	1287	1291	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	40	40	39	39	38	38	38	38	37	37	37	37	36	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1128	854	881	912	884	886	890	869	873	763	769	783	784	قروض إكتتابية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>86962</b>	<b>84170</b>	<b>84215</b>	<b>82598</b>	<b>81481</b>	<b>80527</b>	<b>79279</b>	<b>79255</b>	<b>78612</b>	<b>77812</b>	<b>78088</b>	<b>77365</b>	<b>75957</b>	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	97	97	165	165	169	169	177	177	177	178	190	190	190	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	97	97	165	165	169	169	177	177	177	178	190	190	190	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M 4 (1+2+3+4)</b>	<b>87059</b>	<b>84267</b>	<b>84380</b>	<b>82763</b>	<b>81650</b>	<b>80696</b>	<b>79456</b>	<b>79432</b>	<b>78789</b>	<b>77990</b>	<b>78278</b>	<b>77555</b>	<b>76147</b>	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4692	5496	5266	6825	5406	4323	4761	4663	4810	4883	4202	4281	4962	موارد خاصة
Fonds propres	21956	21153	20379	20382	20315	19824	19718	19685	19553	19500	19553	19577	19401	أرصدة ذاتية
Autres ressources	-46	-1279	-2130	-1807	371	120	216	473	315	37	459	-1160	-955	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>113661</b>	<b>109637</b>	<b>107895</b>	<b>108163</b>	<b>107742</b>	<b>104963</b>	<b>104151</b>	<b>104253</b>	<b>103467</b>	<b>102410</b>	<b>102492</b>	<b>100253</b>	<b>99555</b>	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	-136	-957	-828	-199	848	-220	119	108	-806	-950	-1216	-2028	-2960	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	26051	25462	26196	26288	25236	24249	24525	24427	23881	23356	23179	22191	21384	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	22708	21922	23082	22898	21780	20742	21067	20830	20524	20030	19780	19034	18082	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3343	3540	3114	3390	3456	3507	3458	3597	3357	3326	3399	3157	3302	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	26187	26419	27024	26487	24388	24469	24406	24319	24687	24306	24395	24219	24344	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	19155	20152	19302	19229	17530	16922	16123	16102	16809	16074	16724	15697	15621	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	94642	90442	89421	89133	89364	88261	87909	88043	87464	87286	86984	86584	86894	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	85786	82196	81354	81084	81277	80680	80316	80482	79991	79772	79530	79113	79269	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3572	2943	2908	2894	2893	2907	2892	2863	2859	2838	2810	2764	2768	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	6	6	6	6	6	6	14	14	14	15	15	15	15	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5278	5297	5153	5149	5188	4668	4687	4684	4600	4661	4629	4692	4842	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.2 Taux d'intérêt

## 2.10 نسبة الفائدة

	2020									2019				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	6.790	6.820	6.800	6.800	6.800	7.350	7.350	7.810	7.810	7.800	7.810	7.820	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	13.790	13.820	13.800	13.800	13.800	14.350	14.350	14.810	14.810	14.800	14.810	14.820	النسبة القصوى للتغطية ( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية )

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

## 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2020									2019				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
Dollar Etats-Unis	2.776	2.735	2.749	2.869	2.877	2.900	2.891	2.881	2.826	2.799	2.862	2.826	2.868	الدولار الأمريكي
Euro	3.249	3.255	3.228	3.218	3.188	3.154	3.174	3.170	3.116	3.140	3.149	3.154	3.132	الأورو
1000 Yens japonais	26.196	25.702	26.146	26.543	26.691	27.177	26.628	26.435	25.924	25.771	26.117	26.151	26.581	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.567	3.631	3.575	3.520	3.535	3.625	3.571	3.688	3.709	3.692	3.689	3.658	3.538	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.991	2.971	2.939	2.942	2.918	2.922	2.871	2.984	2.930	2.913	2.964	2.941	2.950	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

## 4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2020									2019				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6748.6	6769.2	6584.3	6627.9	6488.6	6213.9	6483.4	7171.3	7080.2	7122.1	6949.5	6989.7	7051.0	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	81	81	81	81	81	82	82	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	22402.2	22796.9	22243.4	22574.1	21960.4	21253.9	21830.1	23957.8	23722.3	23724.0	23231.6	23310.3	23559.3	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	129.3	99.6	134.6	198.9	82.1	64.7	186.4	77.1	92.7	197.0	116.4	121.7	158.1	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	30529	19355	18925	29734	10544	8569	18069	13237	51100	16385	14248	14092	13783	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس



Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020						2019							
	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	
<b>A. CREDITS A COURT TERME</b>	<b>39652.8</b>	<b>39959.6</b>	<b>40077.7</b>	<b>40348.7</b>	<b>39731.7</b>	<b>39701.5</b>	<b>39495.8</b>	<b>39362.1</b>	<b>39752.6</b>	<b>39524.4</b>	<b>39389.6</b>	<b>39555.6</b>	<b>38550.4</b>	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1739.7	1787.2	1778.8	1775.8	1754.3	1776.7	1675.3	1714.4	1769.2	1678.3	1685.5	1716.3	1719.5	الزراعة والصيد البحري
Industrie	17592.9	17641.3	17741.4	18296.9	18297.1	18011.8	18029.2	17818.0	17955.2	18041.4	17939.3	17951.8	17848.9	الصناعة
Industries extractives	473.9	471.7	450.6	516.3	485.0	474.3	446.1	416.2	415.2	391.3	372.3	353.0	345.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14829.9	14855.8	14934.1	15175.2	15213.1	15167.3	15218.0	14827.5	14922.4	14866.5	14920.4	14983.1	14785.1	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	236.3	214.2	221.2	454.5	461.6	192.2	186.5	390.6	460.1	687.7	585.1	581.3	756.8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2052.8	2099.6	2135.5	2150.9	2137.4	2178.0	2178.6	2183.7	2157.5	2095.9	2061.5	2034.4	1961.5	البناء
Services	20320.2	20531.1	20557.5	20276.0	19680.3	19913.0	19791.3	19829.7	20028.2	19804.7	19764.8	19887.5	18982.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	12099.9	12069.2	12078.6	11805.7	11481.2	11650.5	11523.0	11396.8	11631.7	11563.5	11472.4	11482.4	10798.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2070.8	2036.5	2027.4	1990.2	1951.3	1973.6	2030.8	2154.2	2140.2	2147.6	2131.3	2162.1	2110.8	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	1464.1	1577.6	1584.6	1590.8	1547.3	1536.6	1575.5	1476.4	1489.1	1404.5	1389.6	1482.3	1399.4	النقل والاتصالات
Activités financières	1338.4	1288.6	1295.6	1438.3	1148.9	1216.3	1286.2	1216.8	1187.7	1137.8	1163.2	1187.1	1180.2	أنشطة مالية
Autres Services	3347.0	3559.2	3571.3	3451.0	3551.6	3536.0	3375.8	3585.5	3579.5	3551.3	3608.3	3573.6	3493.0	خدمات أخرى
<b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b>	<b>30812.2</b>	<b>29378.1</b>	<b>29682.7</b>	<b>29880.6</b>	<b>28521.2</b>	<b>28374.6</b>	<b>28622.6</b>	<b>27748.0</b>	<b>27903.4</b>	<b>27978.3</b>	<b>27890.0</b>	<b>27998.9</b>	<b>28341.6</b>	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1227.7	1213.5	1213.1	1223.2	1214.2	1214.4	1236.6	1206.0	1168.8	1167.3	1155.9	1160.7	1177.1	الزراعة والصيد البحري
Industrie	7032.2	6971.8	6978.8	7031.0	6990.5	6899.1	6939.0	6771.4	6781.3	6792.3	6789.8	6762.3	6832.6	الصناعة
Industries extractives	179.4	175.3	171.7	176.6	194.6	201.0	203.2	208.7	200.2	202.5	217.8	219.3	240.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5876.8	5828.5	5829.1	5861.3	5847.6	5750.0	5838.7	5658.9	5662.9	5656.8	5647.6	5570.9	5591.9	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	205.9	206.4	217.2	217.1	151.7	142.1	71.9	97.5	95.3	96.3	77.3	101.9	101.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	770.1	761.6	760.8	776.0	796.6	806.0	825.2	806.3	822.9	836.7	847.1	870.2	898.9	البناء
Services	22552.3	21192.8	21490.8	21626.4	20316.5	20261.1	20447.0	19770.6	19953.3	20018.7	19944.3	20075.9	20331.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3871.3	3801.9	3785.1	3828.1	3882.1	3803.0	3832.5	3757.5	3767.6	3752.9	3722.7	3727.5	3744.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2359.7	2388.5	2363.6	2367.4	2400.9	2408.9	2397.9	2330.2	2317.8	2339.2	2366.1	2381.0	2428.1	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2772.5	2755.0	2715.3	2656.9	2706.0	2705.2	2699.9	2676.5	2687.9	2690.2	2679.5	2686.8	2647.4	النقل والاتصالات
Activités financières	2645.6	2629.2	2616.8	2616.4	2624.5	2590.2	2592.8	2411.8	2453.5	2524.8	2497.5	2522.4	2704.2	أنشطة مالية
Autres Services	10903.2	9618.2	10010.0	10157.6	8703.0	8753.8	8923.9	8594.6	8726.5	8711.6	8678.5	8758.2	8807.7	خدمات أخرى
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>70465.0</b>	<b>69337.7</b>	<b>69760.4</b>	<b>70229.3</b>	<b>68252.9</b>	<b>68076.1</b>	<b>68118.4</b>	<b>67110.1</b>	<b>67656.0</b>	<b>67502.7</b>	<b>67279.6</b>	<b>67554.5</b>	<b>66892.0</b>	<b>ج. المجموع</b>
Agriculture et pêche	2967.4	3000.7	2991.9	2999.0	2968.5	2991.1	2911.9	2920.4	2938.0	2845.6	2841.4	2877.0	2896.6	الزراعة والصيد البحري
Industrie	24625.1	24613.1	24720.2	25327.9	25287.6	24910.9	24968.2	24589.4	24736.5	24833.7	24729.1	24714.1	24681.5	الصناعة
Industries extractives	653.3	647.0	622.3	692.9	679.6	675.3	649.3	624.9	615.4	593.8	590.1	572.3	586.0	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	20706.7	20684.3	20763.2	21036.5	21060.7	20917.3	21056.7	20486.4	20585.3	20523.3	20568.0	20554.0	20377.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	442.2	420.6	982.0	671.6	613.3	334.3	258.4	488.1	555.4	784.0	2138.8	683.2	858.1	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2822.9	2861.2	2896.3	2926.9	2934.0	2984.0	3003.8	2990.0	2980.4	2932.6	2908.6	2904.6	2860.4	البناء
Services	42872.5	41723.9	42048.3	41902.4	39996.8	40174.1	40238.3	39600.3	39981.5	39823.4	39709.1	39963.4	39313.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	24623.1	23229.3	23518.2	23616.6	22267.8	22234.7	22477.8	21924.8	22093.5	22166.3	22075.6	22238.0	22442.7	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5335.4	5379.5	5369.7	5418.9	5429.4	5339.6	5408.0	5233.9	5256.7	5157.4	5112.3	5209.8	5143.9	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3698.1	3677.1	3659.2	3805.7	3549.8	3625.2	3684.1	3547.0	3505.5	3477.0	3529.3	3568.1	3608.3	النقل والاتصالات
Activités financières	4110.9	4043.6	4010.9	4095.2	3854.9	3921.5	3986.1	3893.3	3875.6	3828.0	3842.7	3873.9	3827.6	أنشطة مالية
Autres Services	14250.2	13177.4	13581.3	13608.6	12254.6	12289.8	12299.7	12180.1	12306.0	12262.9	12286.8	12331.8	12300.7	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

## 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		المنتجات
	التسعة أشهر			التغيرات		التسعة أشهر			التغيرات		
	Les neuf mois			Variations		Les neuf mois			Variations		
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19	
<b>Prod.agro- alimentaires</b>	<b>2603.7</b>	<b>1968.1</b>	<b>2654.3</b>	<b>-24.4%</b>	<b>34.9%</b>	<b>2555.5</b>	<b>2695.3</b>	<b>2779.9</b>	<b>5.5%</b>	<b>3.1%</b>	<b>منتجات فلاحية غذائية</b>
Régime général	2579.9	1910.1	2583.2	-26.0%	35.2%	2212.7	2476.8	2565.3	11.9%	3.6%	نظام عام
Régime off shore	23.9	58.0	71.2	143.0%	22.7%	342.8	218.5	214.6	-36.3%	-1.8%	نظام غير مقيم
<b>Prod.energetiques</b>	<b>1595.0</b>	<b>2154.6</b>	<b>1542.3</b>	<b>35.1%</b>	<b>-28.4%</b>	<b>6278.7</b>	<b>7801.4</b>	<b>5175.3</b>	<b>24.3%</b>	<b>-33.7%</b>	<b>منتجات الطاقة</b>
Régime général	1595.0	2154.6	1542.3	35.1%	-28.4%	6278.7	7801.4	5175.3	24.3%	-33.7%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Prod.minieres et phosphates</b>	<b>958.8</b>	<b>1218.8</b>	<b>1017.4</b>	<b>27.1%</b>	<b>-16.5%</b>	<b>701.9</b>	<b>752.4</b>	<b>517.9</b>	<b>7.2%</b>	<b>-31.2%</b>	<b>منتجات معدنية وفسفطية</b>
Régime général	958.8	1218.8	1017.4	27.1%	-16.5%	701.9	752.4	517.9	7.2%	-31.2%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.intermédiaires</b>	<b>8224.2</b>	<b>9431.5</b>	<b>7137.3</b>	<b>14.7%</b>	<b>-24.3%</b>	<b>17267.3</b>	<b>18072.3</b>	<b>14409.4</b>	<b>4.7%</b>	<b>-20.3%</b>	<b>منتجات أخرى وسيطة</b>
Régime général	1238.5	1310.1	1084.1	5.8%	-17.2%	7565.7	7590.4	6251.9	0.3%	-17.6%	نظام عام
Régime off shore	6985.7	8121.4	6053.1	16.3%	-25.5%	9701.6	10481.9	8157.5	8.0%	-22.2%	نظام غير مقيم
<b>Prod. d'équipements</b>	<b>6102.9</b>	<b>7263.3</b>	<b>6116.6</b>	<b>19.0%</b>	<b>-15.8%</b>	<b>10590.9</b>	<b>11671.9</b>	<b>8737.0</b>	<b>10.2%</b>	<b>-25.1%</b>	<b>منتجات التجهيز</b>
Régime général	487.1	534.4	451.9	9.7%	-15.4%	7714.7	8058.3	6063.0	4.5%	-24.8%	نظام عام
Régime off shore	5615.7	6728.9	5664.7	19.8%	-15.8%	2876.3	3613.6	2674.0	25.6%	-26.0%	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.de consommation</b>	<b>9997.6</b>	<b>10972.2</b>	<b>9069.1</b>	<b>9.7%</b>	<b>-17.3%</b>	<b>6278.1</b>	<b>6863.2</b>	<b>6053.9</b>	<b>9.3%</b>	<b>-11.8%</b>	<b>منتجات أخرى للإستهلاك</b>
Régime général	1133.1	1474.0	1204.3	30.1%	-18.3%	5046.5	5483.9	4989.0	8.7%	-9.0%	نظام عام
Régime off shore	8864.5	9498.2	7864.9	7.1%	-17.2%	1231.6	1379.3	1064.9	12.0%	-22.8%	نظام غير مقيم
<b>Ensemble de produits</b>	<b>29482.2</b>	<b>33008.4</b>	<b>27537.0</b>	<b>12.0%</b>	<b>-16.6%</b>	<b>43672.5</b>	<b>47856.5</b>	<b>37673.4</b>	<b>9.6%</b>	<b>-21.3%</b>	<b>جملة المنتجات</b>
Régime général	7992.4	8601.9	7883.2	7.6%	-8.4%	29520.2	32163.3	25562.4	9.0%	-20.5%	نظام عام
Régime off shore	21489.8	24406.5	19653.8	13.6%	-19.5%	14152.3	15693.2	12111.0	10.9%	-22.8%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

### 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	التسعة أشهر			التغيرات		التسعة أشهر			التغيرات	
	Les neuf mois			Variations		Les neuf mois			Variations	
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19
<b>PRODUITS</b>										
<b>Agriculture et ind.agro.alim</b>	<b>4039.9</b>	<b>3496.1</b>	<b>3990.9</b>	<b>-13.5%</b>	<b>14.2%</b>	<b>4783.4</b>	<b>5107.2</b>	<b>5076.5</b>	<b>6.8%</b>	<b>-0.6%</b>
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	3228.9	2708.3	3261.5	-16.1%	20.4%	4276.2	4709.8	4703.6	10.1%	-0.1%
نظام عام										
Régime off shore	811.0	787.7	729.4	-2.9%	-7.4%	507.1	397.4	372.9	-21.6%	-6.2%
نظام غير مقيم										
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>1595.0</b>	<b>2154.6</b>	<b>1542.3</b>	<b>35.1%</b>	<b>-28.4%</b>	<b>6278.7</b>	<b>7801.4</b>	<b>5175.3</b>	<b>24.3%</b>	<b>-33.7%</b>
الطاقة، وزيت التشحيم										
Régime général	1595.0	2154.6	1542.3	35.1%	-28.4%	6278.7	7801.4	5175.3	24.3%	-33.7%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
<b>Mines, phosphates et derives</b>	<b>958.8</b>	<b>1218.8</b>	<b>1017.4</b>	<b>27.1%</b>	<b>-16.5%</b>	<b>701.9</b>	<b>752.4</b>	<b>517.9</b>	<b>7.2%</b>	<b>-31.2%</b>
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	958.8	1218.8	1017.4	27.1%	-16.5%	701.9	752.4	517.9	7.2%	-31.2%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
<b>Textiles, habillements et cuirs</b>	<b>6505.1</b>	<b>7042.3</b>	<b>5770.8</b>	<b>8.3%</b>	<b>-18.1%</b>	<b>5066.0</b>	<b>5478.8</b>	<b>4289.2</b>	<b>8.1%</b>	<b>-21.7%</b>
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	164.4	168.8	137.5	2.7%	-18.5%	1027.5	1110.4	974.6	8.1%	-12.2%
نظام عام										
Régime off shore	6340.7	6873.5	5633.2	8.4%	-18.0%	4038.5	4368.4	3314.6	8.2%	-24.1%
نظام غير مقيم										
<b>Textiles, habillement</b>	<b>5356.3</b>	<b>5756.1</b>	<b>4831.8</b>	<b>7.5%</b>	<b>-16.1%</b>	<b>4179.1</b>	<b>4521.0</b>	<b>3604.4</b>	<b>8.2%</b>	<b>-20.3%</b>
النسيج والملابس										
Régime général	128.4	137.9	119.9	7.4%	-13.1%	841.2	910.2	806.9	8.2%	-11.3%
نظام عام										
Régime off shore	5227.9	5618.2	4711.9	7.5%	-16.1%	3337.9	3610.9	2797.5	8.2%	-22.5%
نظام غير مقيم										
<b>Cuirs et chaussures</b>	<b>1148.8</b>	<b>1286.2</b>	<b>939.0</b>	<b>12.0%</b>	<b>-27.0%</b>	<b>886.9</b>	<b>957.8</b>	<b>684.8</b>	<b>8.0%</b>	<b>-28.5%</b>
الجلد والأحذية										
Régime général	35.9	30.8	17.6	-14.2%	-42.9%	186.3	200.3	167.7	7.5%	-16.3%
نظام عام										
Régime off shore	1112.9	1255.3	921.3	12.8%	-26.6%	700.6	757.6	517.1	8.1%	-31.7%
نظام غير مقيم										
<b>Industries mecaniques et elect.</b>	<b>13079.2</b>	<b>15162.7</b>	<b>12113.2</b>	<b>15.9%</b>	<b>-20.1%</b>	<b>18603.9</b>	<b>19763.0</b>	<b>15126.5</b>	<b>6.2%</b>	<b>-23.5%</b>
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	972.1	989.0	894.6	1.7%	-9.5%	11125.0	11266.6	8609.5	1.3%	-23.6%
نظام عام										
Régime off shore	12107.2	14173.7	11218.6	17.1%	-20.8%	7478.9	8496.5	6517.0	13.6%	-23.3%
نظام غير مقيم										
<b>Materiels de transport</b>	<b>1830.8</b>	<b>2262.1</b>	<b>1693.2</b>	<b>23.6%</b>	<b>-25.1%</b>	<b>3221.8</b>	<b>3328.7</b>	<b>2237.4</b>	<b>3.3%</b>	<b>-32.8%</b>
أجهزة النقل										
Régime général	79.8	87.9	96.8	10.1%	10.1%	2546.3	2478.6	1771.2	-2.7%	-28.5%
نظام عام										
Régime off shore	1750.9	2174.1	1596.3	24.2%	-26.6%	675.5	850.1	466.2	25.8%	-45.2%
نظام غير مقيم										
<b>Autres industries mecaniques</b>	<b>3249.3</b>	<b>3801.2</b>	<b>3124.9</b>	<b>17.0%</b>	<b>-17.8%</b>	<b>8800.0</b>	<b>9067.3</b>	<b>6930.6</b>	<b>3.0%</b>	<b>-23.6%</b>
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	710.2	745.7	658.9	5.0%	-11.6%	6410.5	6497.5	4873.7	1.4%	-25.0%
نظام عام										
Régime off shore	2539.1	3055.5	2466.0	20.3%	-19.3%	2389.5	2569.8	2056.9	7.5%	-20.0%
نظام غير مقيم										
<b>Industries electriques</b>	<b>7999.1</b>	<b>9099.4</b>	<b>7295.1</b>	<b>13.8%</b>	<b>-19.8%</b>	<b>6582.1</b>	<b>7367.1</b>	<b>5958.6</b>	<b>11.9%</b>	<b>-19.1%</b>
صناعات إلكترونية										
Régime général	182.0	155.4	138.9	-14.6%	-10.6%	2168.2	2290.5	1964.7	5.6%	-14.2%
نظام عام										
Régime off shore	7817.2	8944.0	7156.2	14.4%	-20.0%	4414.0	5076.6	3993.9	15.0%	-21.3%
نظام غير مقيم										
<b>Autres indu. manufacturieres</b>	<b>3304.2</b>	<b>3934.0</b>	<b>3102.4</b>	<b>19.1%</b>	<b>-21.1%</b>	<b>8238.5</b>	<b>8953.6</b>	<b>7488.0</b>	<b>8.7%</b>	<b>-16.4%</b>
صناعات معملية أخرى										
Régime général	1073.4	1362.4	1029.9	26.9%	-24.4%	6110.9	6522.6	5581.5	6.7%	-14.4%
نظام عام										
Régime off shore	2230.9	2571.5	2072.6	15.3%	-19.4%	2127.6	2430.9	1906.5	14.3%	-21.6%
نظام غير مقيم										
<b>Ensembles de produits</b>	<b>29482.2</b>	<b>33008.4</b>	<b>27537.0</b>	<b>12.0%</b>	<b>-16.6%</b>	<b>43672.5</b>	<b>47856.5</b>	<b>37673.4</b>	<b>9.6%</b>	<b>-21.3%</b>
جملة المنتوجات										
Régime général	7992.4	8601.9	7883.2	7.6%	-8.4%	29520.2	32163.3	25562.4	9.0%	-20.5%
نظام عام										
Régime off shore	21489.8	24406.5	19653.8	13.6%	-19.5%	14152.3	15693.2	12111.0	10.9%	-22.8%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

### 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2020									2019					الأنشطة الاقتصادية
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
<b>Exportations</b>	<b>3504.6</b>	<b>2536.1</b>	<b>3303.5</b>	<b>3271.4</b>	<b>2400.1</b>	<b>2006.3</b>	<b>2908.2</b>	<b>3951.2</b>	<b>3655.6</b>	<b>43855.4</b>	<b>3475.4</b>	<b>3651.7</b>	<b>3719.9</b>	<b>3484.6</b>	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	418.4	277.4	369.3	454.1	414.7	437.7	535.0	595.5	488.8	4709.1	509.1	394.5	309.4	254.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	359.0	الطاقة وزيت التشحيم
Mines, phosphates et derives	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	140.8	المناجم، الفسفاط ومشقاته
Textiles, habillements et cuirs	740.5	589.5	819.7	801.7	558.4	129.2	509.3	806.9	815.6	9353.9	726.6	811.8	773.2	687.9	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1729.8	1185.2	1551.8	1340.6	942.6	722.3	1297.6	1768.7	1574.7	20427.7	1571.9	1837.6	1855.5	1608.1	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	419.7	319.2	392.5	387.3	238.8	183.9	331.4	435.4	394.3	5279.6	429.1	438.9	477.6	434.0	صناعات معملية أخرى
<b>Importations</b>	<b>4427.4</b>	<b>4182.6</b>	<b>4267.8</b>	<b>3774.3</b>	<b>3655.5</b>	<b>3345.2</b>	<b>4094.8</b>	<b>5299.7</b>	<b>4626.1</b>	<b>63264.1</b>	<b>5084.8</b>	<b>4944.5</b>	<b>5378.3</b>	<b>5468.6</b>	الواردات
Agric et indus agro-aliment	525.5	613.4	510.9	488.5	657.1	682.3	433.9	661.5	503.3	6811.3	550.2	533.8	620.1	571.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	1163.9	الطاقة وزيت التشحيم
Mines, phosphates et derives	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	114.9	المناجم، الفسفاط ومشقاته
Textiles, habillement et cuirs	519.8	414.5	533.6	552.6	450.5	261.4	463.6	587.7	505.7	7415.1	593.0	662.3	681.0	609.0	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1873.1	1716.9	1595.1	1713.0	1330.4	1249.9	1592.8	2103.6	1951.8	26218.8	2123.6	2081.5	2250.6	2063.8	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	834.2	810.3	823.4	894.6	754.4	700.3	815.6	960.2	894.9	11704.7	899.3	926.4	925.5	945.2	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

### 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

### 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2020									2019					المنتجات
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
<b>Exportations</b>	<b>3504.6</b>	<b>2536.1</b>	<b>3303.5</b>	<b>3271.4</b>	<b>2400.1</b>	<b>2006.3</b>	<b>2908.2</b>	<b>3951.2</b>	<b>3655.6</b>	<b>43855.4</b>	<b>3475.4</b>	<b>3651.7</b>	<b>3719.9</b>	<b>3484.6</b>	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	255.8	169.6	217.6	293.5	300.6	329.3	399.1	394.3	294.7	2675.5	315.3	233.1	159.0	111.4	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	359.0	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	140.8	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1025.4	711.5	917.4	822.7	481.8	420.4	799.0	1068.6	890.5	12793.8	1035.4	1146.5	1180.4	997.6	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	835.1	593.0	788.9	685.4	533.1	336.5	612.7	888.7	843.3	9702.8	733.4	834.6	871.6	775.5	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1192.1	897.2	1209.4	1182.0	839.0	386.9	862.5	1254.9	1245.0	14598.2	1152.7	1268.6	1204.7	1100.4	منتجات أخرى للإستهلاك
<b>Importations</b>	<b>4427.4</b>	<b>4182.6</b>	<b>4267.8</b>	<b>3774.3</b>	<b>3655.5</b>	<b>3345.2</b>	<b>4094.8</b>	<b>5299.7</b>	<b>4626.1</b>	<b>63264.1</b>	<b>5084.8</b>	<b>4944.5</b>	<b>5378.3</b>	<b>5468.6</b>	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	214.4	413.8	243.5	213.9	355.2	431.7	211.4	420.9	275.1	3455.8	211.7	276.9	271.9	264.1	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	1163.9	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	114.9	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1725.4	1522.7	1602.1	1681.7	1401.9	1181.4	1561.4	1959.0	1773.9	23761.2	1753.9	1940.9	1994.2	2000.5	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	1072.1	1011.2	913.3	995.1	779.3	693.3	899.1	1230.3	1143.3	15676.6	1397.9	1233.4	1373.4	1150.4	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	740.6	607.4	704.1	758.1	656.0	587.4	634.0	702.7	663.5	9256.4	802.6	752.9	837.7	774.7	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.5 Principaux produits exportés

## 11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les neuf mois		التسعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Huiles d'olive	1822.6	313.7	1022.4	119.8	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	286.5	12.8	353.1	16.5	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	526.8	78.6	560.5	81.2	التمور
Agrumes	15.0	9.7	25.5	15.5	الفواص
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Petrole brut	1025.4	931.2	1649.4	1122.3	نפט خام
Produits raffinés	516.9	491.0	505.2	363.4	مواد مكررة
<b>MINES . PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Phosphate brut	0.6	1.7	0.5	1.4	فسفاط خام
Acide phosphorique	292.5	427.3	407.0	430.3	حامض فسفوري
D.A.P	304.6	360.3	289.4	258.1	ث ا م
Superphosphate triple	66.5	120.0	165.2	188.7	سوبر فسفاط ( ثلاثي )
Autres produits phosphatés	2.3	5.5	3.8	7.8	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	35.5	789.0	54.8	1090.6	ملح
Zinc					زنك
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>صناعة النسيج و اللباس و الجلد</b>
Bonneterie	954.2		1220.2		الملايس الداخلية
Confection	2914.3		3733.6		الملايس الجاهزة
Tissus	786.3		582.8		أقمشة
Tapis d'artisanat	1.3		1.2		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	218.5		290.7		ساقية حذاء
Chaussures	496.3		676.3		أحذية
Ouvrages en cuir	157.6		228.2		مصنوعات جلدية
<b>INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Ciments	117.2	912.7	183.3	1576.0	الأسمنت
Pates à papier	0.9	2.3	1.3	3.2	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	180.9		258.2		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	141.0		154.2		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	851.2		993.7		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	29.5		41.4		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	65.4	48.5	74.7	61.6	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	2989.1		4245.2		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	657.9		767.2		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	7.6		12.4		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	601.2		855.5		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.6 Principaux produits importés

## 6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les neuf mois		التسعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Blé dur	609.0	662.0	433.7	504.8	قمح صلب
Blé tendre	646.3	1007.9	671.0	974.2	قمح لين
Orge	401.8	695.4	307.4	433.6	شعير
Mais	410.9	788.3	408.4	718.6	قطانية
Pomme de terre	13.1	6.7	16.9	10.8	بطاطا
Café	122.4	24.1	122.6	22.8	قهوة
Thé	31.8	6.2	24.9	5.4	شاي
Viandes	20.7	2.2	50.9	5.1	لحوم
Laits et dérivés	106.5	17.8	127.1	21.2	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	335.9	155.9	395.9	192.3	زيت نباتي
Sucre	246.0	250.4	354.7	368.8	سكر
Tourteaux de soja	75.4	84.5	1.1	1.2	علف حيواني
Tabac brut	99.3	10.0	104.4	7.3	تبغ خام
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Pétrole brut	700.4	618.4			نقط خام
Produits raffinés	2656.8		4858.8		مواد مكررة
Gaz naturel	1811.3		2934.3		غاز طبيعي
Houille et coke	6.7	9.1	8.3	11.2	فحم حجري و كوك
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Soufre	115.6	610.9	215.7	573.0	كبريت
Ammoniac	95.2	138.1	97.3	120.1	التشادر(سائل)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>النسيج الملابس و الجند</b>
Coton en masse	13.7		21.8		القطن
Fils et filaments	300.9		398.8		خيوط و غزل
Tissus	2025.0		2514.7		نسيج
Articles en textile	855.9		1126.1		سلع منسوجة
Cuir et peaux	352.0		528.5		جلود
<b>TRANSPORT</b>					<b>النقل</b>
Tracteurs	85.5		102.0		جرارات
Camions	246.7		386.8		شاحنات
Bus et cars	43.3		42.1		حافلات
Voitures de tourisme	963.5		1274.1		سيارات
Chassis et carrosseries	460.2		579.4		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	290.4		710.5		معدات نقل أخرى
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Tabacs fabriqués	253.0		290.8		سجائر
Produits pharmaceutiques	1151.6		1206.2		مواد صيدلانية
Matières en plastique	1057.2	290.7	1423.4	321.6	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1341.5		1509.4		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	903.7	293.0	1084.5	321.5	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	211.3	35.3	271.8	42.9	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	261.7		302.4		مصنوعات المطاط
Bois	299.4	257.2	361.0	274.4	لوح
Papiers et cartons	571.4	247.0	706.7	289.2	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	39.9		48.2		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	1130.6	753.9	1412.3	759.6	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	239.0	54.8	222.8	21.9	حلاقم و أنابيب



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les neuf mois		التسعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	635.3	33.2	843.8	42.5	نحاس
Aluminium	431.8	46.1	596.6	54.9	ألومنيوم
Roulements robinetterie	162.1		240.7		قطع محركه للحنفيات
Pompes	309.0		399.9		مضخات
Générateurs transformateurs	403.5		490.7		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	252.8		468.0		تربينة بالغاز
Engins agricoles	62.9		60.0		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	51.6		73.8		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	36.8		52.2		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	49.1		69.6		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	56.3		68.1		آلات طباع
Fils et cables électriques	712.8		924.9		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	900.1		1039.5		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	800.2		744.7		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	254.0		441.6		آلات شحن
Matériels informatiques	351.1		401.8		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	806.9		933.8		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	68.9		88.2		لعاب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.7 Balance commerciale par pays

## 11. التجارة الخارجية

### 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2020			2019			البلدان
	Les neuf mois			التسعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	-90 790	656 381	565 591	-23 745	577 804	554 059	بلجيكا
Danemark	-84 779	108 268	23 489	-102 818	136 751	33 933	دنمارك
France	2 562 271	4 653 710	7 215 981	3 058 447	6 636 007	9 694 454	فرنسا
Allemagne	801 896	2 491 438	3 293 334	989 005	3 289 487	4 278 492	ألمانيا
Grece	-452 289	535 568	83 279	-340 011	398 695	58 684	اليونان
Irlande	40 619	98 887	139 506	63 161	102 172	165 333	أيرلندا
Italie	-659 985	5 213 676	4 553 691	-2 082 265	7 423 510	5 341 245	إيطاليا
Luxembourg	-9 567	11 463	1 896	-13 183	18 152	4 969	لوكسمبورغ
Pays bas	90 325	467 754	558 079	126 687	507 291	633 978	هولندا
Portugal	-77 380	233 335	155 955	-173 434	323 301	149 867	البرتغال
Espagne	108 717	1 634 453	1 743 170	-780 732	1 991 377	1 210 645	إسبانيا
Royaume uni	78 346	459 528	537 874	247 363	526 213	773 576	بريطانيا
Autriche	15 791	178 285	194 076	9 329	217 060	226 389	النمسا
Finlande	-87 290	101 655	14 365	-122 338	143 877	21 539	فنلندا
Suede	-89 691	145 110	55 419	-23 251	200 625	177 374	السويد
Tcheque	-21 266	150 821	129 555	4 832	218 837	223 669	تشيكيا
Hongrie	-62 072	119 947	57 875	-13 328	157 580	144 252	المجر
Malte	231 144	39 322	270 466	-77 091	163 721	86 630	مالطا
Pologne	19 495	291 236	310 731	105 381	314 345	419 726	بولونيا
Slovaquie	-50 175	176 360	126 185	-94 121	188 127	94 006	سلوفاكيا
Slovenie	-24 209	32 718	8 509	-34 788	44 432	9 644	سلوفينيا
Lettonie	-8 490	9 579	1 089	-6 766	7 868	1 102	ليتوانيا
Lituanie	-4 080	13 421	9 341	-26 976	29 087	2 111	ليتوانيا
Estonie	-3 110	4 783	1 673	-863	3 529	2 666	إستونيا
Croatie	72 773	3 784	76 557	1 084	6 458	7 542	كرواتيا
Chypre	3 075	2 073	5 148	840	2 896	3 736	قبرص
Bulgarie	-292 754	326 982	34 228	-650 890	705 172	54 282	بلغاريا
Roumanie	-144 654	280 970	136 316	-208 266	384 236	175 970	رومانيا
<b>TOTAL U.E</b>	<b>1 861 871</b>	<b>18 441 507</b>	<b>20 303 378</b>	<b>-168 737</b>	<b>24 718 610</b>	<b>24 549 873</b>	<b>مجموع الاتحاد الأوروبي</b>
Islande	2 805	2 649	5 454	6 668	846	7 514	إيزلندا
Norvege	9 045	32 526	41 571	-1 564	35 709	34 145	النرويج
Suisse	-131 256	417 877	286 621	-274 339	474 961	200 622	سويسرا
Turquie	-1 510 715	1 887 400	376 685	-1 808 885	2 102 775	293 890	تركيا
Russie	-697 129	742 109	44 980	-1 103 591	1 164 866	61 275	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-1 731 447	1 779 020	47 573	-1 024 829	1 140 238	115 409	بلدان أوروبا الأخرى
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-2 196 826</b>	<b>23 303 088</b>	<b>21 106 262</b>	<b>-4 375 277</b>	<b>29 638 005</b>	<b>25 262 728</b>	<b>مجموع أوروبا</b>
Algerie	-1 510 231	2 098 172	587 941	-2 432 847	3 323 017	890 170	الجزائر
Libye	766 935	143 572	910 507	982 062	139 585	1 121 647	ليبيا
Maroc	221 516	194 679	416 195	319 063	207 119	526 182	المغرب
Mauritanie	28 669	2 178	30 847	19 569	3 450	23 019	موريتانيا
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>-493 111</b>	<b>2 438 601</b>	<b>1 945 490</b>	<b>-1 112 153</b>	<b>3 673 171</b>	<b>2 561 018</b>	<b>مجموع الاتحاد المغاربي</b>
Cameroun	56 952	2 477	59 429	56 434	3 686	60 120	الكامرون
Ghana	-16 649	47 989	31 340	38 783	24 556	63 339	غانا
Cote d'ivoire	76 084	27 809	103 893	84 528	39 633	124 161	كوت ديفوار
Senegal	79 446	4 154	83 600	97 049	9 092	106 141	السنغال
Soudan	-34 044	38 817	4 773	-42 105	47 954	5 849	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء





## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.7 Balance commerciale par pays (suite)

### 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 0			2 0 1 9			
	Les neuf mois			التسعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-435 056	556 000	120 944	-804 800	926 771	121 971	مصر
Tanzanie	2 539	147	2 686	2 221	75	2 296	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	384 237	59 704	443 941	334 755	82 353	417 108	بلدان إفريقيا الأخرى
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>-379 602</b>	<b>3 175 698</b>	<b>2 796 096</b>	<b>-1 345 288</b>	<b>4 807 291</b>	<b>3 462 003</b>	<b>مجموع إفريقيا</b>
Canada	-130 035	295 709	165 674	-18 669	132 016	113 347	كندا
Etats unis d'amerique	-490 511	1 103 172	612 661	-913 689	1 524 698	611 009	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-229 010	259 255	30 245	-278 017	280 949	2 932	الأرجنتين
Bresil	-566 697	624 880	58 183	-487 732	576 979	89 247	البرازيل
Chili	-3 911	7 152	3 241	893	7 428	8 321	شيلي
Mexique	-65 083	89 102	24 019	-150 773	175 412	24 639	مكسيك
Uruguay	3 117	155	3 272	-71 692	81 788	10 096	الأوروغواي
Venezuela	-297	391	94	78	17	95	فنزويلا
Cuba	409	424	833	2 197	497	2 694	كوبا
Aut.pays d'amerique	-57 336	95 004	37 668	-66 129	92 765	26 636	بلدان أخرى أمريكية
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-1 539 354</b>	<b>2 475 244</b>	<b>935 890</b>	<b>-1 983 533</b>	<b>2 872 549</b>	<b>889 016</b>	<b>مجموع أمريكا</b>
Bahrein	-19 069	21 802	2 733	-11 189	13 061	1 872	البحرين
Irak	16 638	87	16 725	18 864	174	19 038	العراق
Jordanie	17 523	28 086	45 609	-4 416	35 563	31 147	الأردن
Koweit	-17 845	26 025	8 180	-28 818	39 803	10 985	الكويت
Liban	8 726	18 663	27 389	9 483	21 510	30 993	لبنان
Oman	11 731	17 467	29 198	-8 781	32 894	24 113	عمان
Quatar	23 980	32 104	56 084	4 217	48 598	52 815	قطر
Arabie saoudite	-359 671	416 321	56 650	-531 984	635 784	103 800	العربية السعودية
Yemen	5 182		5 182	3 102	1 032	4 134	اليمن
Syrie	11 944	2 466	14 410	49 039	2 960	51 999	سوريا
Emirats arabes unis	-114 783	244 635	129 852	-203 168	351 102	147 934	الإمارات العربية المتحدة
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-415 644</b>	<b>807 656</b>	<b>392 012</b>	<b>-703 651</b>	<b>1 182 481</b>	<b>478 830</b>	<b>دول الشرق العربي</b>
Bangladech	60 408	27 303	87 711	88 618	17 939	106 557	بنغلاداش
Chine r.p	-4 003 697	4 091 226	87 529	-4 440 215	4 544 145	103 930	الصين الشعبية
Taiwan	-272 821	275 084	2 263	-340 294	343 794	3 500	تايوان
Hong kong	-58 964	100 612	41 648	-69 261	88 576	19 315	هونغ كونغ
Inde	-457 960	590 398	132 438	-585 899	780 672	194 773	الهند
Indonesie	-41 414	86 688	45 274	-47 429	118 602	71 173	أندونيسيا
Iran	-2 902	4 703	1 801	5 627	8 178	13 805	إيران
Japon	-265 088	356 230	91 142	-465 098	520 653	55 555	اليابان
Coree du sud	-265 856	302 918	37 062	-426 214	448 672	22 458	كوريا الجنوبية
Malaisie	-53 878	96 850	42 972	-69 061	113 038	43 977	مليزيا
Singapour	-31 805	88 619	56 814	33 344	64 956	98 300	سنغفورة
Thaïlande	-240 084	263 715	23 631	-233 871	241 163	7 292	تايلندا
Aut. pays d'asie	-170 727	224 580	53 853	-291 651	306 928	15 277	بلدان آسيا الأخرى
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-6 220 432</b>	<b>7 316 582</b>	<b>1 096 150</b>	<b>-7 545 055</b>	<b>8 779 797</b>	<b>1 234 742</b>	<b>مجموع آسيا</b>
Australie	3 624	12 357	15 981	646	12 277	12 923	أستراليا
Nouvelle zelande	8 488	7 881	16 369	2 487	19 978	22 465	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	4 534	166	4 700	3 132	196	3 328	بلدان أوقيانوسيا أخرى
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>16 646</b>	<b>20 404</b>	<b>37 050</b>	<b>6 265</b>	<b>32 451</b>	<b>38 716</b>	<b>مجموع أوقيانوسيا</b>
<b>PAYS NON DETERMINES</b>	<b>183 101</b>	<b>1 382 430</b>	<b>1 565 531</b>	<b>394 808</b>	<b>1 726 369</b>	<b>2 121 177</b>	<b>بلدان أخرى</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-10 136 467</b>	<b>37 673 446</b>	<b>27 536 979</b>	<b>-14 848 080</b>	<b>47 856 462</b>	<b>33 008 382</b>	<b>المجموع العام</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 2 0		2 0 1 9				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	3.6	7.1	0.8	-1.9	3.1	2.8	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-27.0	-1.9	-0.7	-0.1	-1.3	-0.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-3.9	20.0	0.6	10.7	1.3	1.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-42.0	-15.8	-3.0	-6.2	-3.7	-1.6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-31.9	-9.3	-1.3	-1.3	-2.1	-0.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	633.9	467.1	-50.9	-52.6	-72.8	-59.5	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.6	15.6	3.4	-1.0	4.2	-8.2	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-38.4	-8.4	2.0	3.2	-0.6	2.2	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-35.9	-9.2	-1.5	-2.9	-2.2	0.1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-20.8	-4.8	-1.8	-0.3	-2.8	-2.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	4.0	-4.4	-8.1	-8.1	-6.8	-6.5	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-21.5	13.7	21.1	44.4	0.0	1.1	المناجم
Electricité et gaz	-4.3	-0.1	4.7	3.8	7.6	3.1	الكهرباء والغاز
Eau	3.6	4.4	2.1	5.5	1.7	1.2	الماء
Batiment et genie civil	-42.5	-8.9	-0.4	0.2	-1.6	-1.4	البناء والأشغال العامة
<b>Activites services marchandes</b>	-30.4	-3.4	2.2	1.8	1.8	2.3	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-43.5	-3.1	2.7	2.1	2.9	2.2	صيانة وإصلاح
Commerce	-14.5	-0.8	1.1	0.2	0.8	1.8	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-77.5	-16.8	6.8	5.4	7.6	7.1	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-51.4	-12.1	-2.4	-2.7	-4.6	-2.7	النقل
Poste et télécommunication	1.9	1.6	3.7	2.5	2.4	5.9	المواصلات
Services financiers	-5.5	5.6	4.6	6.3	4.9	3.2	خدمات مالية
Autres services marchands	-32.5	-0.6	2.5	2.3	2.8	2.3	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	-5.7	8.1	4.0	9.9	6.4	-1.6	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	-15.8	-1.9	1.0	1.6	1.0	0.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-15.5	-2.0	0.9	1.5	0.9	0.8	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES</b>	-22.9	-2.1	0.9	0.6	0.8	1.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-6.7	-3.5	1.9	2.6	3.3	0.6	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	-21.6	-2.2	1.0	0.8	1.0	1.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 12. الحسابات القومية

### 1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة



## 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2 0 2 0		2 0 1 9			
	2 ث	1 ث	4 ث	3 ث	2 ث	
	T2	T1	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-2.0	10.0	-4.3	0.4	1.3	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-26.8	-1.9	0.5	-1.4	-0.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-16.9	14.3	1.8	-0.5	3.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-31.6	-10.6	-3.1	-2.1	-0.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-24.6	-8.3	-0.3	-1.1	0.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-30.7	155.5	59.0	-30.1	-50.2	تكرير النفط
Industries chimiques	-22.2	12.0	12.3	-1.4	-6.7	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-32.4	-11.6	2.5	0.6	0.4	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-30.2	-6.2	-0.6	-1.5	-1.1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-17.9	-5.3	1.8	-0.6	-0.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	7.4	3.4	-3.4	-3.1	-1.2	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-33.5	-24.9	57.7	-0.2	-3.8	المناجم
Electricité et gaz	-6.1	-2.8	-1.9	6.8	-1.9	الكهرباء و الغاز
Eau	1.2	-0.3	0.3	2.4	1.9	الماء
Batiment et genie civil	-36.9	-9.5	0.4	0.3	0.0	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	-28.8	-4.6	0.3	0.2	0.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-42.0	-3.5	0.3	0.7	-0.6	صيانة و إصلاح
Commerce	-13.5	-1.0	0.0	-0.1	0.3	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-72.3	-18.7	-0.9	1.1	2.2	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-45.3	-10.1	-0.3	-0.8	-1.1	النقل
Poste et télécommunication	3.4	0.0	1.6	-3.1	3.2	المواصلات
Services financiers	-9.8	0.5	2.1	2.2	0.7	خدمات مالية
Autres services marchands	-31.7	-2.2	0.3	0.9	0.5	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	-13.6	-1.8	4.1	6.8	-1.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	-14.0	-2.6	1.6	0.2	0.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-13.6	-2.6	1.7	0.1	0.7	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	-3.2	-5.6	-0.5	2.6	0.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	-20.4	-2.5	0.1	0.0	0.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

## 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 9				2 0 1 8		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	2864.2	3043.4	3004.7	2898.7	11102.1	2768.8	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	4146.2	4046.7	4269.6	4330.2	16033.3	3960.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	782.1	841.9	870.7	854.6	3206.8	688.0	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	687.6	744.1	750.6	696.1	2878.9	703.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	436.8	446.0	419.0	412.2	1575.7	396.6	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-5.5	5.9	9.7	6.0	32.4	-9.4	تكرير النفط
Industries chimiques	349.7	307.8	320.0	438.4	1262.3	363.6	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	379.9	370.6	367.2	368.2	1362.4	344.9	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1515.6	1330.5	1532.4	1554.8	5714.8	1472.7	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	2441.5	2383.7	2290.0	1977.3	8551.7	2343.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	824.7	916.1	896.0	589.3	3187.2	895.3	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	256.4	133.8	129.0	103.2	439.6	175.7	المناجم
Electricité et gaz	160.1	150.6	100.4	73.1	443.0	147.7	الكهرباء و الغاز
Eau	83.2	80.6	82.6	92.6	332.2	78.8	الماء
Batiment et genie civil	1117.1	1102.6	1081.9	1119.1	4149.7	1045.7	البناء و الأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	12531.7	12460.6	11918.0	11515.1	44286.5	11519.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	89.2	91.9	95.1	100.1	335.1	80.2	صيانة و إصلاح
Commerce	2767.5	2793.8	2733.4	2345.9	9854.5	2590.5	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	1382.9	1450.8	1358.6	1383.7	4711.0	1178.4	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	2093.9	2002.1	1896.4	1959.3	7648.7	2071.7	النقل
Poste et télécommunication	1015.4	1010.0	1051.4	1029.0	3958.8	990.2	المواصلات
Services financiers	1737.0	1738.6	1498.0	1447.8	5280.6	1386.9	خدمات مالية
Autres services marchands	3445.8	3373.3	3285.1	3249.2	12497.9	3221.3	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	-723.5	-730.4	-579.3	-670.6	-2147.0	-549.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	21260.2	21204.0	20903.0	20050.7	77826.5	20042.0	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	5518.5	5612.0	5294.5	5408.8	19522.5	4843.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	5378.3	5474.5	5158.8	5275.7	19047.2	4722.2	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	26778.7	26816.0	26197.5	25459.5	97349.0	24885.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2180.3	2161.8	2172.1	2082.5	7919.5	1991.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	28959.1	28977.8	28369.6	27541.9	105268.5	26877.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur  
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 9				2 0 1 8		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	3.4	8.8	8.5	4.8	19.0	17.3	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	4.7	3.0	4.4	6.8	8.9	5.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	13.7	4.1	5.9	-3.7	9.5	-4.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	-2.3	-0.6	0.5	2.4	14.1	9.8	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	10.1	10.0	7.0	7.9	10.4	9.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-41.4	-66.4	-46.8	-1.6	8.4	201.4	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.8	1.3	4.9	51.3	-2.1	11.7	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	10.1	6.6	9.4	10.1	3.8	8.1	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.9	2.6	4.3	5.3	9.6	6.8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	4.2	4.1	8.3	9.6	5.8	11.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-7.9	0.3	8.9	6.0	23.5	14.3	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	46.0	14.8	38.5	90.4	-17.3	70.9	المناجم
Electricité et gaz	8.4	12.0	7.2	8.8	-44.0	-17.0	الكهرباء و الغاز
Eau	5.5	1.7	1.2	0.2	3.3	0.6	الماء
Batiment et genie civil	6.8	5.5	5.6	8.2	7.6	9.5	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	8.8	8.8	9.4	10.5	11.4	11.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	11.2	12.0	11.4	14.5	9.9	10.2	صيانة و إصلاح
Commerce	6.8	7.5	8.8	9.0	8.5	8.9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	17.4	19.5	18.1	18.4	18.1	15.7	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	1.1	0.0	6.5	9.2	13.7	12.4	النقل
Poste et télécommunication	2.5	2.5	5.8	4.1	1.4	1.7	المواصلات
Services financiers	25.2	21.1	15.9	24.1	20.1	21.4	خدمات مالية
Autres services marchands	7.0	7.6	6.8	6.0	10.1	10.0	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	31.7	24.7	13.9	33.2	22.1	27.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	6.1	6.6	8.0	8.1	11.0	10.6	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	13.9	13.1	11.0	9.3	3.3	4.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	13.9	13.1	10.9	9.2	3.2	4.2	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	7.6	7.9	8.6	8.4	9.3	9.3	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	9.5	9.3	8.2	7.2	8.9	7.7	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	7.7	8.0	8.5	8.3	9.3	9.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة : .....

المهنة ( أو النشاط ) : .....

العنوان : .....

الترقيم البريدي : ..... المدينة : ..... البلد : .....

رفقته الأداء ب : .....

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء  
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس  
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)  
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale : .....

Profession (ou activité) : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : ..... Pays : .....

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

**ISSN 0041-4115**

70 نهج الشام 1002 تونس

**70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [www.ins.tn](http://www.ins.tn)